



Édition 2017
Octobre

Info Saint-Guillaume

Bulletin d'informations communautaires

Trouvez-moi à la
Foire aux Horreurs
samedi le 28 octobre !

Crédit photo : Marie-Hélène Gravel

Ça se passe

ICI!

Bonne lecture!

13 octobre
27 octobre
28 octobre
28 octobre

Bingo
Soirée dansante
Maison hantée
Party Halloween

Club FADOQ
Club FADOQ
Foire aux horreurs
Guy Therrien

Salle de l'Âge d'Or
Salle de l'Âge d'Or
Chalet des Loisirs
Auberge des 3 Pins

Services communautaires



URGENCE?
Composez le
9-1-1
OU LE **310-4141**
Cellulaire ***4141**



Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec

CLSC Drummond
350, rue Saint-Jean
Téléphone: 819 474-2572
Télécopieur: 819 474-4937



Communauté Sainte-Famille

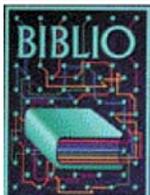
Robert Desmarais, curé
Serge Vallée, président
Andrée Ponton, responsable cimetièrre

Horaires des messes

Samedi: 16h30
Dimanche: 9h00

Presbytère - bureau - 819-396-2111

Lundi au vendredi: 13h00 à 16h00



Bibliothèque municipale - 819-396-3754

Responsable: Johanne Forcier
Mardi: 14h30 à 16h30
19h00 à 20h30
Mercredi: 19h00 à 20h30
Samedi: 10h00 à 11h30



Bureau de poste 819-396-2676

Maître de poste: Chantal Nault

Lundi, mardi, mercredi, vendredi: 8h30 à 12h30
14h00 à 17h15
Jeudi: 8h30 à 12h30
14h00 à 19h00



École Saint-Guillaume 819-850-1609

Directrice: Renée Lamarche



PAVILLON DE l'Assuétude

Centre de traitement des dépendances

819 396-3610 - assuétude@bellnet.ca



L'Info Saint-Guillaume est publié dix fois par année.
Pour le mois d'octobre: 770 exemplaires.

Réception des textes:

Bureau municipal: 106 St-Jean-Baptiste

Courriel: jocelyn.janelle@tella.baie.net

En collaboration avec:

Municipalité de Saint-Guillaume

L'Équipe de l'Info Saint-Guillaume

| | |
|------------------------------|----------------------------|
| Jocelyn Janelle 819-473-0831 | Conception et mise en page |
| Johanne Darcy 819-396-3362 | facturation |
| Marthe L. Janelle | collaboratrice |
| Marie-Pier Hamel | infographiste |
| Evelyne Sabourin | rédaction |
| Karine Duchesne | rédaction |
| Marie Crépeau | rédaction |
| Sylvie Bourret | rédaction |
| Mélanie Rochefort | rédaction |
| Chantal Morin | rédaction |
| Marie-Hélène Gravel | photos |
| Marie-Ève Perreault | photos |
| Maurice Benoit | chronique santé |
| Serge Trinque | chronique histoire |

Si vous connaissez des personnes de l'extérieur intéressées à recevoir l'INFO SAINT-GUILLAUME à domicile, téléphonez à Johanne au: **819-396-3362**

DATE LIMITE

20 octobre

RÉCEPTION DES TEXTES:



Page couverture

**Halloween
Foire aux Horreurs**

AVIS: Pour faciliter la coordination et obtenir un ensemble cohérent, nous prenons la liberté d'apporter les corrections nécessaires aux articles qui nous sont remis. Nous ne sommes, en aucun cas, responsables de la teneur des articles, soit par leur propos soit par leur contenu.

Municipalité de Saint-Guillaume



Municipalité de Saint-Guillaume

106, rue St-Jean-Baptiste
 Saint-Guillaume (Québec) J0C 1L0
 Téléphone: (819) 396-2403
 Télécopieur: (819) 396-0184
 Courriel: info@saintguillaume.ca
 Site web: www.saintguillaume.ca
 Municipalité jumelée La Chapelle Saint-Aubert. Fr.

| | |
|--|---|
| Maire | Jean-Pierre Vallée |
| Membres du conseil | Francine Julien Martin Forcier Dominique Laforce Claude Lapolice Jocelyn Chamberland Luc Chapdelaine |
| Directrice générale - secrétaire-trésorière | Martine Bernier |
| Directrice générale adjointe | Véronique Trudel |
| Inspecteur municipal | Alain Laprade |
| Directeur service incendie | Martin Milette |
| Inspectrice en bâtiment et environnement | Annick Vincent |
| Aide inspecteur | Yannick Roy |

Horaire régulier

Heures d'ouverture du bureau :
 Lundi au jeudi - 8h00 à 12h00 - 13h00 à 16h30
 Vendredi - **FERMÉ**

Conseil:

Lundi, 2 octobre 2017 - 19h30

**Calendrier des cueillettes
 octobre 2017**

Ordures (noirs) - lundi - 9, 23 octobre
Compost (bruns) - lundi - 2, 9, 16, 23, 30 octobre
Recyclage (verts) - jeudi - 12, 26 octobre

Encombrants: 23 octobre

La collecte des ordures (bacs noirs)
 - les lundis toutes les deux semaines.
 - recyclage (bacs verts) -
 les jeudis toutes les deux semaines.
 Compost (bacs bruns)
 les lundis, toutes les semaines
 Voir les dates ci-dessus.



Un seul numéro à trois chiffres, le 8-1-1, est nécessaire pour rejoindre les services Info-Santé. Ainsi, le 8-1-1 vous permet, en cas de problème non urgent, de rejoindre un professionnel de la santé plus facilement.

Info transport

Travaux routiers
Conditions routières
Caméras de circulation
et davantage...

<http://www.quebec511.info/fr/index.asp>



Municipalité de Saint-Guillaume
Site officiel

Info Saint-Guillaume

www.saintguillaume.ca



Mot du maire

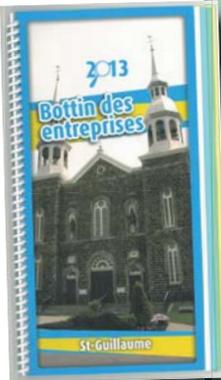
À ce temps-ci de l'année les membres du conseil sont à planifier les rencontres afin d'oeuvrer à la préparation des différents budgets pour l'année 2018; de plus, nous verrons à respecter l'échéancier concernant les travaux qui auront cours sur la rue des Sorel.

D'ici la fin de l'année, divers dossiers importants pour l'ensemble des Municipalités auront été menés à terme à la MRC: le schéma d'aménagement, le PDZA, l'achat de la Forêt Drummond, la mise en fonction du programme PAIR et le Fonds d'appui au rayonnement des régions. En 2018, le dossier de la fibre optique (sauf à Saint-Guillaume), le contrat de l'élimination des déchets ultimes et la nouvelle entente avec le gouvernement concernant la Sûreté du Québec seront les dossiers prioritaires.

Autre dossier important pour l'ensemble des Municipalités: l'importance de la qualité de l'eau potable pour les citoyens et les citoyennes; un suivi vigilant, devra être fait afin d'amener le gouvernement à revoir plusieurs articles de la loi 106. Il y a plusieurs irritants dans cette loi qui favorisent les compagnies gazières et pétrolières au détriment des municipalités. C'est un dossier prioritaire à suivre de très près!

En terminant, ne pas oublier que 2017 est un année électorale: vous avez du 22 septembre au 6 octobre pour poser votre candidature. Il est important de compter sur des personnes intéressées pour le bien de l'ensemble.

Jean-Pierre Vallée, maire



Vous êtes nouvellement installés à Saint-Guillaume?

Vous désirez en savoir plus sur tous les services et activités de votre belle municipalité?

Venez nous visiter au bureau municipal pour obtenir toute l'information qui fera de votre nouveau milieu de vie, un des plus stimulants. Nous profiterons de l'occasion pour vous remettre gratuitement le *Bottin des entreprises 2013*,

preuve que Saint-Guillaume possède de belles richesses et que nous nous devons d'encourager nos entrepreneurs.

Au plaisir de vous rencontrer bientôt!

Bureau municipal

106, rue St-Jean-Baptiste

Saint-Guillaume (Québec) J0C 1L0

Tél.: (819) 396-2403

Site web: www.municipalite-st-guillaume.qc.ca.



★ La P'tite bouchée D'or ★
1077, rue Principale - Saint-Bonaventure
NOURRITURE POUR CHIEN ET CHAT

★ La Niche d'OR ★
Salon de toilettage
COUPE - RAFRAÎCHISSEMENT - COUPE DE GRIFFES
★ 819.396.1086 ★



Martine Bernier g.m.a.
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE DRUMMOND
MUNICIPALITÉ DE SAINT-GUILLAUME

AVIS PUBLIC



AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la sous-signée, Martine Bernier directrice générale / secrétaire-trésorière, de la Municipalité de Saint-Guillaume que :

Lors de la séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Saint-Guillaume, tenue le 7 août 2017 à 19 h 30, en la salle du conseil sise au 106 rue Saint-Jean-Baptiste à Saint-Guillaume, fut adopté le règlement suivant :

«Règlement numéro 220-2017 – Amendement au Règlement de zonage concernant les multilogements zone Cb-7»

Que ledit règlement a été examiné et approuvé par la résolution no cap5391/09/17 du conseil de la MRC de Drummond à sa séance ordinaire du 5 septembre 2017 et qui est conforme aux objectifs, aux affectations et aux dispositions contenues au document complémentaire du schéma d'aménagement et de développement révisé.

Donné à Saint-Guillaume ce 19 septembre 2017

Martine Bernier d.m.a.
Directrice générale / secrétaire-trésorière

DÉPÔT DU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE 2016 - 2017 - 2018 - 3e EXERCICE FINANCIER

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la sous-signée, directrice générale / secrétaire-trésorière, de la Municipalité de Saint-Guillaume que :

LE 1^{ER} JANVIER 2018 DÉBUTE LE 3^E EXERCICE FINANCIER DU RÔLE TRIENNAL D'ÉVALUATION FONCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-GUILLAUME.

Conformément aux dispositions de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1), AVIS est également donné que toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription à ce rôle, relativement à un bien dont elle-même ou dont une autre personne est propriétaire, peut déposer auprès de la MRC de Drummond, organisme municipal responsable de l'évaluation, une demande de révision au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2 de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision devra remplir les conditions suivantes:

1. Être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible au bureau de la MRC de Drummond;
2. Être déposée au bureau de la MRC de Drummond situé au 436, rue Lindsay, Drummondville, Québec, J2B 1G6 ou être transmis par courrier recommandé;
3. Être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement MRC-200 adopté par la MRC de Drummond et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande;
4. Cette demande peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification ou au cours de l'exercice suivant;

Note : Dans le cas où le dépôt de la demande est effectué par l'envoi du formulaire dûment rempli par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

DONNÉ à Saint-Guillaume, le 2^e jour d'octobre 2017.

Martine Bernier d.m.a.
Directrice générale / secrétaire-trésorière

TRANSPORT
9250-3687 QUÉBEC INC.

TRANSPORT GÉNÉRAL & SPÉCIALISÉ 18000 LB

Déry

www.transportdery.com

Cellulaire : 450 261-6830
Télécopieur : 450 793-2947
transportdery@hotmail.com
Saint-Liboire (Québec) J0H 1R0

Stéphan Déry



Mot de l'inspectrice en bâtiment

Du **1^{er} novembre au 15 avril** inclusivement, **il est interdit** de stationner ou d'immobiliser son véhicule routier sur un chemin public ou un stationnement entre **23h00 et 7h00**.



Assurez-vous de placer vos bacs roulants de la bonne façon

DANS QUEL SENS DOIS-JE PLACER MON BAC LORS DE LA COLLECTE ?

La collecte exige un positionnement spécifique pour votre bac. Installer votre bac, les roues et les poignées en direction de la résidence pour éviter que les déchets ne touchent le couvercle du bac lors du déversement. Ce positionnement assure une levée adéquate du bac sans que les déchets ne tombent par terre et permet de réduire les bris tout en optimisant la collecte.

Les abris d'auto temporaires sont permis du 15 octobre au 15 avril.



La hauteur maximale des abris d'auto temporaire est de 2,2 mètres (7,3 pieds). Il est aussi important de respecter la marge de recul avant, qui est de 1 mètre (3,3 pieds) par rapport à l'emprise de la voie publique lorsque le mur latéral est muni d'une visière ou de 5 mètres (16,5 pieds) si l'abri n'est pas muni d'une visière sur le mur latéral. En tout temps, les abris d'autos temporaires doivent être érigés sur une voie d'accès donnant au stationnement ou sur ce dernier.

Clôtures à neige



Du 15 octobre au 1^{er} mai, les clôtures à neige sont autorisées sur les terrains.

PRÉVENTION INCENDIE

Il est recommandé de faire ramoner votre cheminée au minimum 1 fois par année. Le ramonage permet d'éliminer la créosote, un résidu inflammable qui se dépose sur les parois de la cheminée et qui est responsable de nombreux incendies. Le ramonage de la cheminée au début de l'automne est une excellente habitude à prendre!



**RAPPEL
BOIS DE CHAUFFAGE**

Le bois destiné au chauffage peut être laissé à l'extérieur, toutefois il **DOIT** obligatoirement être cordé.

Et si un jour ça m'était utile...



The logo for L'APPUI features the word "L'APPUI" in large, bold, orange letters. To its right, the text reads "POUR LES PROCHES AIDANTS D'AÎNÉS" in smaller black text.

Association des Personnes Proches Aidantes Drummond - 819 850-850-1968 - www.lappuicdq.org

«Prendre soin de mon frère qui vit seul est de plus en plus prenant. Il présente des problèmes pulmonaires et je dois faire plusieurs tâches pour lui venir en aide. Je suis la seule de la famille à proximité à assurer ce soutien. Je commence à me sentir débordée et je ne sais pas par quel bout prendre ça».

Il arrive souvent que le proche aidant se retrouve seul ou avec quelques personnes pour prendre soin d'un être cher. Pour diverses raisons, le proche aidant peut hésiter ou refuser à demander de l'aide : réticences de la personne aidée, croyance de pouvoir tout assumer seul, crainte d'être jugé, impression que c'est compliqué de demander de l'aide, etc. Toutefois, pour éviter l'essoufflement, il importe pour le proche aidant de développer son réseau. Il peut être formé des membres de la famille ou de l'entourage, de ressources communautaires, du réseau de la santé, etc.

Voici quelques trucs et pistes de réflexion:

- Avez-vous pensé à faire une rencontre familiale? Il y a peut-être des membres de votre entourage qui peuvent vous aider sur différents aspects (gestion administrative, recherche d'information, préparation des repas, répit, etc.).
- Participez à des groupes d'entraide pour vous permettre de parler de ce que vous vivez.

Vous vivez une situation similaire ou vous connaissez quelqu'un qui vit cette situation? Contactez l'Association des Personnes Proches Aidantes Drummond au **819 850-1968** pour obtenir de l'information, pour être soutenu ou encore pour être guidé tout au long de votre rôle de proche aidant. De plus pour connaître les ressources de votre secteur, consultez le www.lappuicdq.org.

Nous sommes là pour vous!

The logo for "info crime" features the word "info" in a bold, lowercase font, followed by "crime" in a larger, bold, lowercase font. A red magnifying glass is positioned over the letter "o" in "info". Below the text, the phone number "1800 711 1800" is displayed.

Un crime... moi j'le signale en toute confidentialité!

Lorsque vous communiquez avec INFOCRIME Québec, votre appel ne sera jamais retracé ou enregistré. Vous n'aurez pas à vous identifier. Vous n'aurez pas à témoigner.

Services
maintenant offerts**24^h/24**Aide, écoute
et renseignements**1 888 505-1010**
gaiecoute.orgPour les personnes
concernées par la
diversité sexuelle
et de genre

Élections municipales 2017

Les élections municipales générales auront lieu le **5 novembre prochain**.



Tous les postes de conseil municipal sont en élection ainsi que le poste de maire.

Déclaration de candidatures:

- Surveiller l'affichage à cet effet. Jusqu'au 6 octobre 16 h 30, au bureau de la présidente d'élection: au 106, rue St-Jean-Baptiste à Saint-Guillaume.

Les formulaires sont disponibles à la Municipalité dès lundi le 25 septembre ou: **MAMROT** - Guide à l'intention des personnes qui désirent poser leur candidature lors des élections municipales.

www.electionsmunicipales.gouv.qc.ca

DGE – Se porter candidats aux élections municipales
<http://www.electionsquebec.qc.ca/francais/municipal/candidature/comment-se-porter-candidat.php>
<http://www.presentezvous.gouv.qc.ca/je-pose-ma-candidature/>

Commission de révision de la liste électorale, s'il y a élections:

- Lundi le 16 octobre 2017 de 14 h 30 à 17 h 30 au bureau municipal.
- Mercredi le 18 octobre 2017 de 19 h à 22 h au bureau municipal.
- Lundi le 23 octobre 2017 de 10 h à 13 h au bureau municipal.

Vote par anticipation:

s'il y a des élections

- Dimanche le 29 octobre 2017 (12 h à 20 h) à la salle de l'école St-Guillaume, au 126, rue St-Jean-Baptiste à Saint-Guillaume.

Jour du scrutin:

s'il y a des élections

- Dimanche le 5 novembre 2017 (10 h à 20 h) à la salle de l'école St-Guillaume, au 126, rue St-Jean-Baptiste à Saint-Guillaume.



Écocentre de la MRC de Drummond

5620, rue Saint-Roch sud, Drummondville



10 ANS DÉJÀ



Une initiative de la :



En partenariat avec :



Horaire d'été (du 1^{er} avril au 30 novembre) - mardi au samedi, de 8 h à 17 h 30
 Questions? 819 477-1312 ou info@recuperaction.ca



Centre d'écoute et de prévention suicide Drummond

Ligne d'écoute et d'intervention
 819-477-8855
 1-866-277-3553

Municipalité de Saint-Guillaume

**VOUS VOULEZ VOTER AUX
ÉLECTIONS MUNICIPALES ?****VOTRE NOM DOIT ÊTRE INSCRIT
SUR LA LISTE ÉLECTORALE**

Dans le cadre des élections qui se tiendront le 5 novembre 2017 à Saint-Guillaume, la présidente d'élection, Mme Martine Bernier invite les électrices et les électeurs à s'assurer que leur nom est inscrit, et bien inscrit, sur la liste électorale, s'ils désirent exercer leur droit de vote.

À cette fin, la présidente d'élection désire informer la population que s'il y a élections, une commission de révision de la liste électorale aura lieu et que toute demande d'inscription, de radiation ou de correction devra être présentée à l'endroit, aux jours et heures suivants :

- Lundi, le 16 octobre 2017 de 14 h 30 à 17 h 30
- Mercredi, le 18 octobre 2017 de 19 h à 22 h
- Lundi, le 23 octobre 2017 de 10 h à 13 h

Pendant cette période, une demande de révision pourra être faite soit par la personne elle-même, soit par le conjoint, un parent ou une personne qui cohabite avec elle. En outre, une demande de radiation pourra être faite par un électeur ayant le droit d'être inscrit sur la liste électorale d'une même section de vote.

Il faut souligner que dans le cas d'une demande d'inscription d'un électeur domicilié, l'adresse précédente du domicile est exigée et deux documents doivent être fournis par la personne qui fait la demande. L'un doit mentionner le nom et la date de naissance et l'autre, le nom et l'adresse du domicile actuel de la personne, dont l'inscription est demandée.

**VOTE PAR ANTICIPATION
DIMANCHE LE 29 OCTOBRE 2017**

En terminant, rappelons que la responsabilité de confectionner la liste électorale de la municipalité revient au président d'élection. Il effectue cette tâche à partir des données de la liste électorale permanente fournies par le Directeur général des élections du Québec.

La présidente d'élection de la municipalité de Saint-Guillaume, Mme Martine Bernier, rappelle que les électeurs qui ne pourront exercer leur droit de vote le jour du scrutin, auront la possibilité de voter par anticipation dimanche le 29 octobre 2017, de midi h à 20 h, au bureau de scrutin suivant:

- École Saint-Guillaume – 126, rue St-Jean-Baptiste à Saint-Guillaume.

Le jour du scrutin est quant à lui fixé au dimanche 5 novembre 2017

- De 10 h à 20 h
- Endroit: École Saint-Guillaume – 126, rue St-Jean-Baptiste à Saint-Guillaume.

Les électeurs qui souhaitent obtenir plus de renseignements à ce sujet peuvent s'adresser au bureau de la présidente d'élection en téléphonant, au (819) 396-2403.



coiffure
cynthia

Cynthia Charest
819.396.2439
160, rang St-Prime • Saint-Guillaume

Heures d'ouvertures

- Mardi et mercredi : 8h à 17h
- Jeudi et vendredi : 8h à 21h
- Samedi :

TRANSPORT

EN VRAC | Sable, Pierre ou Terre tamisée | Site de dépôt (béton et asphalte)
ÉPANDAGE DE CHAUX | Calcaire-magnésienne-dolomitique | Service de GPS
LIQUIDE | Eau potable : Résidentiel (piscine, réservoir, puits...)
Agricole (bétail, lavage...)

Sylvain Girard
Service professionnel et courtois
1-800-463-0346

www.transportsylvaingirard.com • transport_s.girard@hotmail.ca



Communiqué

Au terme des vacances estivales

Transport collectif Drummond se remet en route!

Le retour des autobus scolaires dans le paysage quotidien marque la reprise du service de transport collectif offert conjointement par la MRC de Drummond et la Commission scolaire des Chênes.

Connu sous l'appellation de Transport collectif Drummond, ce service consiste à mettre à la disposition de la population les places libres à bord des autobus scolaires lors du transport des élèves. Les circuits ont pour destination Drummondville et les points d'embarquement et de débarquement sont ceux déjà existants.

Que ce soit pour aller à des rendez-vous, suivre des cours, participer à des événements ou visiter des proches, le transport collectif peut s'avérer un moyen avantageux de se véhiculer.

Fonctionnement

Toute personne intéressée doit d'abord vérifier auprès des responsables de Transport collectif Drummond si, en tenant compte des circuits établis, le service lui convient. Si tel est le cas, l'achat d'une carte de membre, au coût de 5\$, lui permet ensuite de se procurer des billets pour effectuer ses déplacements.



En fonction du lieu d'embarquement, le coût d'un billet aller-retour est de 5\$ ou de 6\$.

Il importe de préciser que l'émission de la carte de membre est conditionnelle à la fourniture, par le demandeur, d'une attestation d'absence d'antécédents judiciaires.

Pour plus de renseignements, il suffit de visiter le www.mrcdrummond.qc.ca/transport ou de composer le 819 478-6700, poste 6159.

Information: Danielle Ménard
 Coordonnatrice au développement rural et
 aux projets spéciaux
 MRC de Drummond
 819 477-2230, poste 107

Source: Jean Dufresne
 Conseiller en communication
 MRC de Drummond
 819 477-2230, poste 101

LE TABAC TUE 1 FUMEUR SUR 2

Ça tombe toujours sur quelqu'un qu'on aime

quebecsanstabac.ca
1 866 JARRETE (527-7383)

En partenariat avec :

Québec



cyberaide.ca

LA CENTRALE CANADIENNE DE SIGNALEMENT DES CAS
D'EXPLOITATION SEXUELLE D'ENFANTS SUR INTERNET

CLIQUEZ POUR
DÉNONCER

**COLLECTE DES ENCOMBRANTS
(GROS REBUTS)****Saint-Guillaume - 23 octobre 2017**

Veillez prendre note qu'il est préférable de placer les encombrants le jour précédent, puisque l'enlèvement peut s'effectuer très tôt le matin. Tout ce qu'il y a dans des remorques ou trailers ne sera pas ramassé. Doit être au sol. Soyez informés qu'aucun pneu ne sera ramassé lors de cet enlèvement.

RAPPEL

Voici une liste de plusieurs matériaux **qui ne sont pas ramassés** lors de l'enlèvement des encombrants et certaines solutions à vos problèmes:

1- Vous rénovez, vous construisez, vous démolissez...

Note: *Veillez prendre note que les matériaux secs provenant de travaux de démolition, de rénovation ou de construction sont exclus de cet enlèvement.*

Solution: Vous pouvez louer des conteneurs auprès de la Régie de gestion des déchets résiduelles du Bas-Saint-François en composant le (819) 395-5096.

2- Vous avez des batteries d'automobiles...

Solution: Informez-vous près de chez vous car la plupart des garages acceptent de reprendre les vieilles batteries.

3- Vous avez des pneus qui ne serviront plus...

Solution: Informez-vous près de chez vous car la plupart des centres de pneus acceptent de les reprendre. (Exemple: Centre de pneus GCR situé sur le boulevard Lemire à Drummondville).

4- Vous avez beaucoup de métaux...

Solution: Veillez téléphoner à des ferrailleurs de votre région afin qu'ils puissent ramasser les métaux avant l'enlèvement des encombrants.

5- Vous avez des encombrants ménagers...

Note: *Nul ne peut déposer lors de l'enlèvement des gros rebuts, tous contenants munis d'un couvercle, d'une porte ou de tout autre dispositif de fermeture, à moins d'avoir au préalable enlevé les portes, couvercles de façon à ce qu'aucun enfant ne puisse, en s'y introduisant, y rester enfermé.*

* Veuillez prendre note que les articles tels que: cuisinières, téléviseurs et autres meubles doivent être déposés au chemin le plus tôt possible, la veille de l'enlèvement, afin de permettre aux récupérateurs de les ramasser.

** Tous les appareils électroménagers (réfrigérateurs, congélateurs, climatiseurs, etc.) qui contiennent des halocarbures ne seront pas ramassés. Selon la disposition particulière retrouvée à l'article 14 du règlement sur les halocarbures, nous ne sommes plus en mesure de prendre ces appareils lors de la collecte des encombrants.

6- Vous avez des branches d'arbres...

Note: Vous devez couper vos branches et les attacher de façon à ne pas excéder la longueur d'un (1) mètre. Pour les feuilles mortes ou autres résidus du même genre, ils doivent être ensachés dans des sacs hydrofuges.

7- Vous avez des objets lourds...

Note: Les matières résiduelles telles que la pierre, le béton, la terre ou tout autre rebut semblable ne seront pas ramassées. Voici donc quelques solutions afin d'éviter que certains objets restent en bordure du chemin : vous pouvez les enterrer ou vous informer auprès d'une carrière.

8- Vous avez des substances dangereuses...

Note: Veillez prendre note qu'il est interdit de déposer des substances dangereuses telles que : peinture, teinture, huile, graisse ou autres matières semblables ainsi que des récipients contenant ces matières.

Solution: Rapportez vos contenants de peinture et teinture dans des endroits où ils vous est possible d'en acheter. Certaines municipalités possèdent des contenants à cet effet.

Merci de votre collaboration!

**ENTENTE RELATIVE À L'OPÉRATION
DE LA FOURRIÈRE MUNICIPALE
PAR LA SPAD**

ENTRE

LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-GUILLAUME, corporation légalement constituée, ayant son siège social au 106, rue Saint-Jean Baptiste, Saint-Guillaume (Québec), J0C 1L0, ici agissant et représentée par madame Martine Bernier, directrice générale, aux termes d'une résolution portant le numéro 172-05-2014 adoptée par le Conseil municipal le 5 septembre 2017, et ci-après appelée LA MUNICIPALITÉ.

ET

LA SOCIÉTÉ PRÉVENTIVE DE LA CRUAUTÉ ENVERS LES ANIMAUX DU DISTRICT ÉLECTORAL DE DRUMMONDVILLE, corporation légalement constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés préventives de la cruauté envers les animaux (L.R.Q., c. S-32)*, agissant sous la raison sociale «REFUGE ANIMALIER DRUMMOND (S.P.A.D)», ayant sa place d'affaires au 1605, rue Janelle, Drummondville, J2C 5S5, agissant et représentée par Monsieur André Roy, président, aux termes d'une résolution portant le numéro 2017-0327-03 adoptée par le Conseil d'administration le 27 mars 2017, et ci-après appelée **LA S.P.A.D.**

=====

ATTENDU QUE la MUNICIPALITÉ peut conclure des ententes avec toute personne ou organisme pour faire appliquer le règlement municipal concernant les animaux et percevoir le coût des licences;

ATTENDU QUE la S.P.A.D est un organisme sans but lucratif voué à la protection des animaux qui offre un service de contrôle et protection des animaux;

ATTENDU QU' il y a lieu pour la MUNICIPALITÉ d'exercer un contrôle sur les animaux se trouvant sur son territoire;

LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT:

1. OBJET

Par la présente entente, la MUNICIPALITÉ confie à la S.P.A.D l'application de son règlement concernant la garde des animaux qui agit alors à titre de fourrière municipale pour la MUNICIPALITÉ.

2. TERRITOIRE

Les opérations de la fourrière couvrent l'ensemble du territoire de la MUNICIPALITÉ.

3. LOCALISATION

Le siège social de la S.P.A.D est situé au 1605, rue Janelle à Drummondville. En aucun cas, la fourrière ne peut être située à un endroit où les cris des animaux seront susceptibles de constituer une nuisance pour les voisins.

4. OBLIGATION DE LA S.P.A.D

4.1 Licence

La S.P.A.D doit, pour et au nom de la MUNICIPALITÉ, émettre des licences pour les animaux des résidents, conformément au règlement en vigueur au moment de l'émission.

4.2 Médaille

La S.P.A.D doit remettre au gardien un médaillon et un certificat pour chaque animal pour lequel une licence est émise. Les médaillons et les certificats sont fournis et payés par la SPAD.

4.3 Capture d'animaux errants

La S.P.A.D doit capturer les animaux errants et les garder ou en disposer conformément au règlement.

4.4 Animaux morts

La S.P.A.D doit ramasser tous les animaux morts (à l'exception des orignaux, des ours et des animaux agricoles) sur le territoire de la MUNICIPALITÉ et en disposer conformément aux lois et règlements en vigueur, notamment le règlement sur la disposition des déchets solides.

4.5 Délai d'intervention

La S.P.A.D doit être accessible par service téléphonique en tout temps (incluant le soir, les fins de semaines et congés fériés).

Le temps de réponse pour une demande provenant du Service de la sécurité publique ou d'un citoyen ne peut excéder une heure et demie dans le cas d'une situation estimée non urgente (ex: animal mort, animal errant déjà capturé, animal réfugié, etc.).

Dans les cas d'urgence, la S.P.A.D doit répondre dans les trois quarts d'heure qui suit la demande (ex: chien qui mord, animal dangereux, etc.).

Si la S.P.A.D fait défaut d'intervenir dans le délai prévu, la MUNICIPALITÉ peut, dans les cas d'urgence, intervenir ou demander à un tiers d'intervenir, et ce, aux frais de la S.P.A.D.

4.6 Heures d'ouverture

La fourrière municipale doit être accessible au public un minimum de 40 heures par semaine.

4.7 Remise au propriétaire

Lorsqu'un animal errant est capturé, la S.P.A.D doit faire enquête pour retrouver le gardien de l'animal. Lorsque toutes les mesures pour retrouver le gardien d'un animal ont été prises, la S.P.A.D doit mettre l'animal en vente. Dans l'impossibilité de trouver un nouveau gardien, l'animal peut être euthanasié.

4.8 Euthanasie

L'euthanasie doit être effectuée par injection intraveineuse de barbituriques.

4.9 Application du règlement

La S.P.A.D s'engage à faire appliquer, en collaboration avec le Service de la sécurité publique, le règlement municipal concernant la garde des animaux. Il doit répondre à toutes demandes d'informations sur ledit règlement, intervenir auprès des citoyens contrevenants, transmettre tous les avis nécessaires en vertu du règlement et accomplir tout autre acte utile pour le respect de la réglementation.

La S.P.A.D peut émettre un constat pour toute infraction dont l'amende n'excède pas cent dollars (100 \$). Dans tous les cas, l'amende et les frais sont conservés par la municipalité. La MUNICIPALITÉ fournit à la S.P.A.D les constats et les rapports d'infraction aux frais de la municipalité.

4.10 Amendements

Tout amendement au règlement sur la garde d'animaux présentement en vigueur s'appliquera à la présente entente. Il en est de même pour la réglementation relative aux tarifs, aux amendes et aux sanctions pénales.

5. LOCAUX DE LA FOURRIÈRE

La S.P.A.D doit fournir des locaux appropriés, lesquels doivent toujours être maintenus dans un état de propreté.

La fourrière doit contenir un endroit adéquat pour isoler les animaux placés en quarantaine, de manière à ce que ces der-

niers n'entrent pas en contact les uns des autres ou avec tout autre animal en pension.

La fourrière doit également contenir une salle de soins et des salles d'adoptions (chiens et chats) dans lesquelles se trouvent suffisamment de cages pour recueillir les animaux.

6. RAPPORTS

6.1 Registre

La S.P.A.D doit tenir à jour un registre des licences vendues, lequel doit contenir toutes les informations prévues au règlement.

6.2 Rapport d'infraction

Lorsqu'un employé autorisé émet un constat d'infraction, il doit rédiger un rapport d'infraction dans l'heure qui suit la remise du constat. Ce rapport doit contenir tous les faits pertinents relatifs à l'infraction ainsi que la liste des témoins, en prenant soin d'inscrire les noms et adresse de chacun d'eux.

7. ASSURANCES

La S.P.A.D doit détenir une assurance responsabilité civile dont la couverture est égale ou supérieure à 1 000 000 \$. Cette police doit mentionner que la MUNICIPALITÉ est co-assurée et que l'assureur prend fait et cause pour la municipalité pour toute poursuite relative aux opérations de la fourrière municipale.

8. PERSONNEL DE LA FOURRIÈRE

La S.P.A.D doit fournir à la MUNICIPALITÉ, le nom de toute personne affectée à l'exécution de la présente entente. Le personnel de la S.P.A.D doit agir en tout temps avec courtoisie et respect. Il doit avoir une présentation soignée et être clairement identifié soit comme préposé de la fourrière municipale, soit comme représentant de S.P.A.D.

La S.P.A.D doit disposer, dans son personnel, d'au moins un (1) employé titulaire d'un diplôme d'études collégiales en techniques de santé animale. Cette exigence peut être remplacée par un diplôme d'études universitaires dans un domaine connexe, à la satisfaction de la MUNICIPALITÉ.

9. COLLABORATION

La S.P.A.D doit travailler en étroite collaboration avec la MUNICIPALITÉ, notamment avec le Service de la sécurité publique, les Services juridiques et le Service des travaux publics.

10. DURÉE DE L'ENTENTE

La présente entente est d'une durée de trois (3) ans soit du 1er janvier 2018 au 31 décembre 2020.

11. FIN DE L'ENTENTE

La présente entente prend fin lorsqu'une partie fait défaut de se conformer à l'une ou l'autre de ces dispositions. La partie qui constate le défaut doit faire parvenir un avis écrit, à cet effet, enjoignant l'autre partie fautive de remédier au défaut dans les 72 heures. Si la partie en faute omet ou néglige de remédier au défaut, l'entente prend fin.

À la fin de l'entente, la S.P.A.D doit remettre à la MUNICIPALITÉ tous les documents, formulaires, constats d'infractions, rapports ou licences encore en sa possession.

12. CONTREPARTIE

En contrepartie des services rendus par la S.P.A.D, la MUNICIPALITÉ s'engage à lui octroyer la subvention suivante:

12.1 La S.P.A.D conserve tous les revenus découlant de la vente de licences ainsi que des frais de garde, de cueillette ou d'euthanasie, payables par le gardien d'un animal en vertu de règlement sur la garde des animaux.

12.2 Versements

La MUNICIPALITÉ s'engage à verser une somme totale de deux dollars et trente cinq sous par citoyen annuellement calculé selon la population du MAMROT en date du 1er janvier de chaque année. La somme est payable en 2 versements, le premier en janvier et le deuxième le 1er juin de chaque année.

ELECTIONS MUNICIPALES 2017 PERSONNEL ÉLECTORAL

La municipalité de Saint-Guillaume est actuellement à la recherche de personnes, âgées d'au moins 17 ans, afin d'agir à titre de membre du personnel électoral aux élections municipales devant se tenir le 5 novembre 2017.

Description des postes

Les postes suivants seront à combler pour la révision de la liste électorale, la journée du vote par anticipation et la journée du scrutin général :

- Agent réviseur;
- Scrutateur;
- Secrétaire d'un bureau de vote;
- Préposé à l'information et au maintien de l'ordre;
- Membre de la table de vérification;

Une formation sera donnée la semaine précédant le vote par anticipation, soit durant la semaine du lundi 23 octobre 2017. Les candidatures seront évaluées par la présidente d'élection qui attribuera les postes selon les critères établis.

Exigences

Les personnes qui acceptent de remplir ces postes temporaires ont droit à une rémunération selon les tarifs établis par la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Elles jouent un rôle dans la gestion des opérations électorales et **doivent s'abstenir de toute activité partisane** pendant qu'elles exercent leurs fonctions.

L.E.R.M - Art. 86. *Un membre du personnel électoral ne peut se livrer à une activité de nature partisane les jours prévus pour l'exercice de ses fonctions.*

Si l'un de ces postes vous intéresse, veuillez compléter le formulaire «Personnel électoral» disponible sur le site internet de la municipalité et au bureau municipal situé au 106, rue St-Jean-Baptiste, Saint-Guillaume J0C 1L0 et le retourner à la soussignée au plus tard le 11 octobre 2017. Vous pouvez également retourner le formulaire complété par télécopieur au (819) 396-0184 ou par courriel à info@saintguillaume.ca.

Seules les candidatures retenues seront contactées.

Martine Bernier
Présidente d'élection
Municipalité de Saint-Guillaume

Les Festins *Gitans*
Boucherie et Traiteur

Luc Plamondon
Traiteur et boucher

- Buffet chaud et froid
- Service de méchoui et de BBQ
- Cocktail dinatoire
- Boîtes à lunches
- Mariages et événements corporatifs

344, rue Notre-Dame
Saint-Germain (Québec)
J0C 1K0
Tél. : 819 730-0065



Une rentrée scolaire tout en prudence!

Dans ce cadre, la Sûreté du Québec rappelle à tous les usagers de la route d'être particulièrement vigilants aux abords des zones scolaires.

Afin d'assurer la sécurité des nombreux écoliers qui se déplaceront à pied, en vélo ou en autobus, les patrouilleurs s'assureront que la signalisation en vigueur soit respectée. Ils seront attentifs notamment au respect des limites de vitesse ainsi qu'aux arrêts obligatoires lorsque les feux rouges intermittents des autobus scolaires sont en fonction.

Les policiers demandent aux automobilistes d'être particulièrement vigilants et de faire preuve de courtoisie, surtout au moment où les écoliers sont le plus vulnérables, soit lorsqu'ils montent et descendent d'un autobus. En présence d'un autobus scolaire, les usagers de la route doivent surveiller les signaux lumineux et se préparer à arrêter.

Il est à noter que les sanctions sont sévères pour les conducteurs qui contreviennent à la réglementation en vigueur dans les zones scolaires.

À titre d'exemple, un conducteur qui dépasse ou croise un autobus scolaire dont les feux rouges intermittents clignotent, commet une infraction entraînant l'accumulation de neuf points d'inaptitude et une amende de 200 \$ plus les frais et la contribution.

De plus, un conducteur qui circule à 60 km/h dans une zone de 30 km/h, commet une infraction entraînant l'accumulation de deux points d'inaptitude et une amende de 105\$ plus les frais et la contribution.

La Sûreté du Québec remercie les usagers de la route pour leur collaboration et souhaite à tous une bonne rentrée scolaire!

Service des communications avec les médias

Sûreté du Québec

Estrie Centre-du-Québec

819 572-6050

www.sq.gouv.qc.ca

Parents et enfants sont invités à la prudence le soir de l'Halloween

Dans quelques jours, les enfants déambuleront de nouveau dans les rues pour prendre part à la traditionnelle cueillette de bonbons de l'Halloween. Pour que cette soirée se déroule en toute sécurité, la Sûreté du Québec rappelle quelques consignes de sécurité.

D'abord, il est important de s'assurer d'être suffisamment visible car de nombreux piétons, automobilistes et cyclistes circuleront à une heure où la visibilité est réduite.

Au cours de la soirée, les enfants devraient toujours:

- Déterminer un trajet et une heure de retour avec leurs parents
- Rester en groupe ou avec l'adulte accompagnateur
- Ne jamais entrer dans la maison d'un inconnu, ni dans sa voiture

- Ne jamais suivre un inconnu, qu'il soit en voiture ou à pied
- Traverser les rues aux intersections
- Parcourir un seul côté de la rue à la fois

Par ailleurs, les policiers demandent la collaboration des automobilistes, qui doivent être particulièrement vigilants et circuler à vitesse réduite, en accordant la priorité aux enfants qui sillonneront les rues.

Pour plus de renseignements sur la sécurité le soir de l'Halloween, la Sûreté du Québec invite les enfants à visiter le www.halloween.saaq.gouv.qc.ca conçu par la Société de l'assurance automobile du Québec.

Sûreté du Québec

Mrc Drummond

1600 boul. St-Joseph

Drummondville, J2C 7V7



LA COOP AGRILAIT INVITE SES MEMBRES À UNE SOIRÉE VINS ET FROMAGES



En collaboration avec le Centre communautaire récréatif St-Jean-Baptiste, **La Coop Agrilait** organise une soirée vins et fromages. Cette activité a pour but de créer une occasion d'échanges entre les membres de la coopérative et ainsi contribuer à améliorer la vie associative.

Les organisateurs seront heureux de vous accueillir au **Centre communautaire récréatif St-Jean-Baptiste**, situé au **114, 18^e Avenue à Drummondville**, le **samedi 11 novembre 2017** à compter de 18h.

Venez y déguster **d'excellents fromages**, accompagnés de pains, craquelins, terrines, fruits et noix, qui se marieront à merveille avec les **vins sélectionnés**.

La soirée se déroulera dans une ambiance des plus festives puisqu'**Anik St-Pierre et le groupe BOULEVARD** seront sur place **pour vous faire danser**.

Les billets sont déjà en vente au **dépanneur Sonichoix** et au **Centre d'interprétation** au coût de **60\$** chacun. Vous devez faire vite, car les places sont limitées. Au plaisir de vous y retrouver !

Yvon Cyr
Président du conseil d'administration

Note : Pour information ou réservation, veuillez communiquer avec M. Stéphane Verrier au 819 396-2022 poste 271 ou par courriel à sverrier@agrilait.com



Quincaillerie / Dépanneur

CÉLÉBREZ AVEC NOUS!

DIMANCHE 8 OCTOBRE

EN APRÈS-MIDI *

AVEC TOUT ACHAT DE 25\$ D'ESSENCE

TOURNEZ

LA ROUE CHANCEUSE ET

GAGNEZ

L'UN DES NOMBREUX PRIX

SURPRISES!

* LES HEURES SERONT PRÉCISÉES SUR  AGRILAIT, COOPÉRATIVE AGRICOLE

LUNDI 9 OCTOBRE

ACTION DE GRÂCE

-20%

BOIS TRAITÉ EN INVENTAIRE

Centre d'Interprétation de la Fromagerie St-Guillaume

Le Centre d'interprétation sera ouvert le jour de l'Action de grâce de 11h à 17h30. Fromage chaud du bassin disponible dès midi.

Veuillez prendre note que le Centre sera fermé les lundis à compter du 16 octobre prochain.

Merci à toute la Clientèle du bar laitier! Ce fut un plaisir de vous servir. On se revoit au début mai 2018.

Emy, Laurie, Anne, Sylvie et François





Desjardins

Caisse populaire des
Chênes vous présenteDes gens
de chez nous!

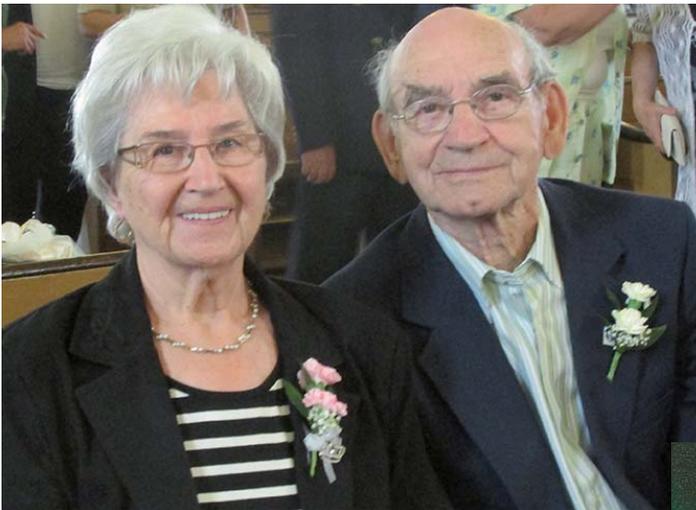
Monsieur Rosaire Darcy

Par: Chantal Morin



UNE VIE EN HÉRITAGE

Il m'aura fallu quelques mois pour finalement concrétiser cette entrevue prévue depuis déjà longtemps. Des bouleversements majeurs dans la vie de monsieur Rosaire Darcy ont fait que cette rencontre se fera dans une petite chambre de soins palliatifs de la Maison René-Verrier. Vous devinerez la charge émotive véhiculée tout au long de ces confidences riches de vie, malgré les murs nous rappelant une mort prochaine, à l'intérieur desquels elles seront entendues.



Affichant très noblement ses 92 ans, c'est du haut de toute sa grandeur que ce vaillant gaillard me reçoit. Durant deux heures, je l'écoute avec la même attention et le même intérêt que j'accordais jadis à mes enseignants en classe. C'est toute sa vie qu'il a revisitée en ma compagnie; un pan d'histoire. La sienne mais aussi la nôtre. Une époque qui nous semble à des années-lumière tant elle diffère de nos vies versant dans la facilité et parfois hélas, dans la futilité de nos temps modernes.



Aucune génération n'aura été témoin d'autant de transformations, d'autant d'innovations révolutionnaires que celle de monsieur Darcy. Il a connu l'arrivée de la radio; a vu se transformer le téléphone passant du téléphone à cornet au cellulaire, a vu les premières images noir et blanc d'un téléviseur, ancêtre de nos écrans plats et intelligents. Côté santé, les vaccinations et les antibiotiques sont entre autres des avancées médicales qui ont vu le jour durant le dernier siècle. Il a connu la calèche tirée par la force motrice des quatre pattes d'un cheval pour voir se poindre la puissance des cheveux-moteurs des premières automobiles. Il a vu se propulser avec de plus en plus de vitesse les trains, les avions. Il a vu l'homme poser les pieds sur la lune et les femmes se rendre aux urnes pour valider leur droit de vote. Il a connu les soirées passées à la lumière d'un fanal, les bécosses derrière les maisons. Il a vécu des temps durs, arides mais a aussi connu la belle insouciance de cette époque soigneusement peignée à la brillantine et dansant sur les airs d'Elvis.



J'ai trop peu d'espace, trop peu de temps, trop peu de mots pour vous relater l'entièreté de cette vie si bien remplie que m'a racontée avec souci des détails monsieur Rosaire. Une telle précision des dates et des noms malgré le passage des années m'impose une rigueur dans la livraison que j'en ferai. Je tenterai de respecter le plus possible l'ordre chronologique des événements marquants de la vie de ce respectable et sympathique nonagénaire.

Il est né en octobre 1925 dans le rang du Ruisseau à Saint-Guillaume. Accueilli par six frères et soeurs, sept autres le suivront pour faire de lui, en quelque sorte, le nombril de cette nombreuse famille. Autant de bouches à nourrir en ces temps difficiles étaient une lourde responsabilité pour des parents qui travaillaient d'arrache-pied pour leur survie.

C'est pourquoi dès l'âge de neuf ans, Rosaire est parti vivre chez une voisine dont le mari était souvent absent dû à son emploi de cuisinier dans un camp de Farnham, pour prendre soin du bébé pendant qu'elle faisait le train et abattait d'autres besognes quotidiennes. Sa paye? Se coucher le vendre plein chaque jour. Monsieur Darcy père, fromager de métier, avait donc une bouche de moins à nourrir.

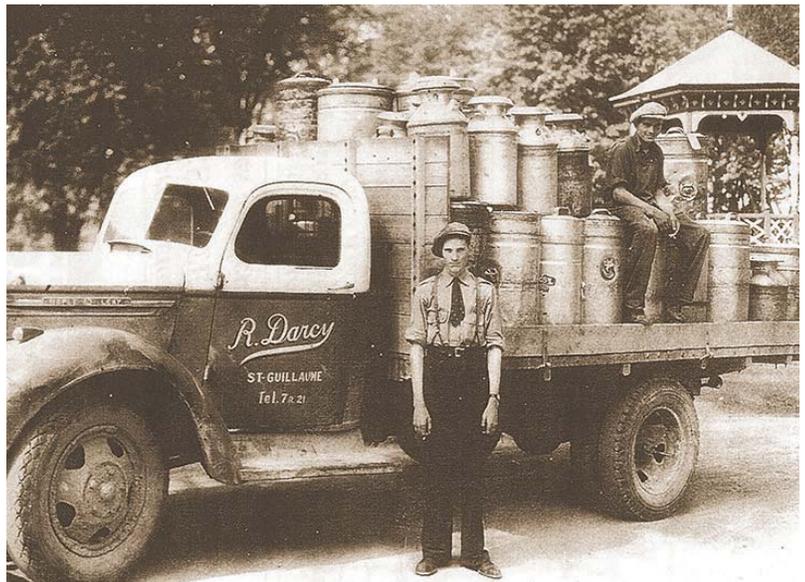
Plusieurs voisins par la suite ont pu compter sur ce jeune garçon débrouillard, travaillant et fiable pour les aider à leurs tâches. Ainsi, il a passé un hiver chez l'un pour aider à faire le train contre la même pitance et logera dès 1939 chez madame Anna Côté devant s'occuper seule, parce que mariée à un homme malade, d'une grosse ferme dont le bétail s'élevait à 15 vaches laitières. Cette femme a tenu une grande place dans la jeune vie de Rosaire. Bûcher et faire le train sont entre autres les corvées qu'il accomplissait pour elle. Cette fois, le printemps venu, en plus d'avoir été logé et nourri, son père recevra de Madame Côté une vache en échange de tous les services rendus par notre vaillant Rosaire. Dire qu'il était grassement payé serait oublier qu'une vache ne valait qu'un maigre 35\$ à l'époque!

Il conserve de son séjour chez cette dame, qui a ni plus ni moins été qu'une deuxième mère pour lui, de précieux souvenirs. Des souvenirs dont le partage gratifie son visage d'un sourire humidifié par quelques gouttes de rosée laissées par l'émotion. Il se rappelle du jour où traversant tous deux la terre pendant un orage, ils se retrouveront projetés dans une marée de boue par la foudre tombée tout près d'eux. Sains et saufs, ils en auront été quittes pour une peur bleue!

Une autre mémorable que la fois où au bout de la terre longue de plusieurs arpents, prêts à entamer le chemin du retour, le cheval décide d'en faire qu'à ses oeillères et ne pas broncher! Ils reviennent donc sans lui, abandonnant par le fait même le voyage de bois qu'ils avaient tous les deux coupé au godendard (aussi connu sous le nom de gallendor) en espérant que le cheval reviendrait de lui-même. Pendant qu'ils font le train, le cheval "boqué" a r'tonti (retontir est un de nos délicieux québécois!) se plaçant devant la porte qui ouvrait par l'extérieur, bloquant ainsi la sortie. S'étant probablement levé du mauvais sabot ce matin-là, le cheval n'avait pas fini de les faire sortir de leurs gonds! N'ayant d'autre moyen de sortir de l'étable, c'est tenant leur courage à bout d'bras, qu'ils empruntent la sortie de secours: côté tas de fumier! De là vient probablement l'expression "être dans la merde jusqu'au cou"!

C'est en 1939 qu'il fera son entrée à la fromagerie devenue COOP à cette époque grâce à la promesse électorale d'Adélar Godbout. Malgré son jeune âge, on l'embauche pour être manoeuvre de chaudière ("boiler") alimentant le feu sans relâche pour faire tourner la fromagerie dans un village encore dépourvu d'électricité.

Quand arrivait l'automne, plutôt que d'attendre un maigre chèque de chômage, c'est dans le bois qu'il s'est exilé pendant plusieurs hivers. C'est à Northern Mill du côté américain qu'il partait bûcher laissant chaque année une pauvre mère morte d'inquiétude. Il fut affecté pendant ces rudes hivers à faire le transport de la nourriture. Chaque jour, il descendait la montagne avec deux chevaux. Alors que l'aller lui prenait 45 minutes, le retour lui prenait plutôt 4 heures. Les chevaux chargés tantôt d'un quartier de boeuf, tantôt d'un cochon ou encore de caisses d'oeufs, remontaient péniblement sous la surveillance de Rosaire qui devait s'arrêter à maintes reprises pour replacer en équilibre les fardeaux attachés avec de la broche à foin à leurs attelles. Malgré ces rigueurs, c'est avec bonheur qu'il se remémore ce passé. À ses dires, dans l'bois, il était aux étoiles!



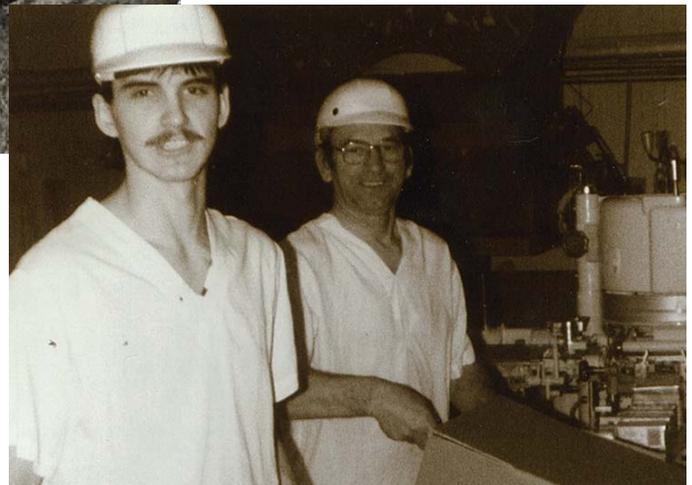
Ces années soulignent aussi les temps de la deuxième guerre mondiale et pour éviter l'enrôlement, à sa première grosse paye dès son retour du bois, il s'achète une terre sur le rang du Cordon. Cette terre de 45 arpents devint sa propriété pour un dépôt de 90\$. Le propriétaire exproprié était dans l'incapacité d'honorer ses paiements. Ce pauvre bougre a donc dû partir avec sa famille mais comme un malheur peut à l'occasion se promener main dans la main avec la chance, il sera recruté chez Madame Côté prenant ainsi la place laissée vacante par Rosaire travaillant maintenant ailleurs. Madame Côté, âme charitable s'il en est une, offrira le gîte et la nourriture à cette famille pendant quelques années en échange de l'aide apportée sur sa terre. L'entraide, la charité et la solidarité n'étaient pas que des mots du dictionnaire de l'époque, on en connaissait aussi le sens et on s'appliquait à leur donner toute leur noblesse.



Le temps file, Rosaire le sait plus que quiconque puisque le sien est compté. Il m'aurait fallu un livre pour tout énumérer les anecdotes et les faits marquants de la vie de monsieur Rosaire! Comme je n'ai que quelques pages, c'est à regret que j'ai dû faire un triage. S'imposent à moi encore deux projets d'envergure que monsieur Darcy a cette fois accomplis avec son père. Tracer une ligne en ébranchant et coupant les arbres sur 25 arpents pour y délimiter les limites de la terre nouvellement acquise par monsieur Darcy père, des mains du président de la COOP. Sur cette terre, il y bûchera l'hiver venu pour vendre ensuite le bois à la fromagerie. Toujours avec ce père dont il a beaucoup appris, il cassera les glaces des rivières ensuite transportées à la COOP pour refroidir le beurre qu'on y fabriquait. Cette COOP si chère à la mémoire de monsieur Darcy est le coeur du village. Elle a fait vivre plus d'une famille. L'implication et l'engagement de plusieurs villageois au fil des générations ont fait de cette entreprise un fleuron dont ils sont fiers et qui les unit. Rosaire y a consacré 50 ans de sa vie.

Au fil du temps, il y tiendra divers postes, allant de manoeuvre de chaudière à la livraison du lait, passant pendant une dizaine d'années à l'inspection de salubrité des installations chez quelques 1300 cultivateurs de la région. Une belle carrière dont il tire grande satisfaction.

On dirait que notre Rosaire est venu au monde que pour travailler mais détrompez-vous, il s'est aussi beaucoup amusé. À l'époque pour passer le temps quand il en restait, on se rencontrait pour trinquer. Certains se rappelleront que ce cher Rosaire était un homme fort et prompt à la réplique. On n'avait pas à le chercher longtemps! Mettons qu'il avait le gros orteil sensible! Les légendes disent qu'il aurait même sorti élégamment cul par-dessus tête un pauvre type lui ayant chercher noise! Si Saint-Elie-de-Caxton a son Ésimésac, Saint-Guillaume n'a rien à lui envier avec son Rosaire! (Ésimésac étant un personnage des célèbres légendes que raconte avec panache Fred Pellerin). Il me raconte aussi la fois où voulant passer Noël avec sa famille, il marcha 25 milles à pied pour se rendre à la gare. Il prit le train avec un ami de Saint-Eugène les ramenant des "States" jusqu'à Saint-Hyacinthe. Après un bout de chemin en taxi, voilà nos deux gais lurons à Saint-Guillaume constatant que les chemins sont enneigés et impraticables.



Ils marchent donc 12 milles pour se rendre à Saint-Eugène chez le père de son compagnon de route. Déjà éméchés par ce qu'ils avaient ingurgité tout au long du voyage, ils ont la brillante idée de boire la bière en fermentation que le père gardait dans une chambre. Prenant un chapeau de feutre du paternel, ils filtrent tant bien que mal ce tord-boyaux imbuvable et trinquent à la vie... à Noël! Le lendemain c'est peinarde qu'il refit le chemin pour retourner en montagne sans avoir vu sa famille avec en prime un mal de tête carabiné! Ah, l'insouciance de la jeunesse!

1952 fut une année marquante pour monsieur Darcy: il fit une retraite fermée à la Maison Marie-Reine-Des-Coeurs tenue par les pères Montfortains. C'est fort des sermons tenus par les Pères qu'il sortit de cette retraite sobre avec l'intention de ne plus toucher à l'alcool. Il s'impliqua donc activement dans le mouvement Lacordaire (mouvement catholique et anti alcool, l'ancêtre en quelque sorte des Alcooliques anonymes de nos jours) pendant de nombreuses années inspirant et aidant les personnes aux prises avec une dépendance à l'alcool. Libéré de l'emprise de la boisson, c'est avec beaucoup d'émotion qu'il me dit toute la fierté d'avoir élevé ses enfants dans un foyer sain et sans alcool. Il va jusqu'à dire que Lacordaire lui a sauvé la vie. Cette même année il fit la rencontre de celle qui allait devenir sa femme. Fleurette Lambert unira sa destinée à celle de Rosaire en 1954. De leur union viendront quatre enfants chéris. Trois filles et un garçon: Danièle, Hélène, Johanne et François. En se faisant voeu de fidélité, ils ne se doutaient pas du long parcours qu'ils feraient ensemble. À ce jour, c'est 63 belles années qu'ils ont partagées.

C'est sur le rang du Cordon qu'ils élevèrent leur famille. En 1987, commençant à éprouver quelques signes de fatigue, il vend ses terres et Johanne achète la maison paternelle où elle habite encore aujourd'hui. Jusqu'en mars dernier c'est sur la rue Principale au village que lui et sa belle Fleurette accueillaient leur monde. C'est la maladie qui les a forcés à quitter leur foyer pour venir vivre en ville. Fleurette lentement a commencé à démontrer des signes d'Alzheimer demandant une surveillance constante qui devint vite trop exigeante pour Rosaire. Avec résignation, c'est au Jazz à Drummondville qu'ils se sont donc retrouvés à vivre chacun de leur côté. Que de changements, que de résilience il leur a fallu faire preuve en si peu de temps. Au printemps, ils apprennent aussi que Rosaire est malade. Une récurrence d'un cancer. Foudroyant. Il a peu de temps devant lui, il le prend donc pour voir à ce que tout soit prêt pour son départ annoncé et revoir tous ceux qu'il a tant aimés.

Arrivé à la Maison René-Verrier lundi le 18 septembre, sachant que ce sera sa dernière demeure, il s'y installe. Quelques photos de sa Fleurette sur une tablette vers qui doivent aller ses dernières pensées quand vient l'heure du dodo, un casse-tête entamé dès son arrivée, un pyjama sur le dossier de la chaise sont preuves qu'il est toujours là, encore là. Pendant des heures il s'est raconté. Il n'a pas peur de la mort mais avoue qu'il aurait bien aimé avoir encore un peu de temps. De la vie, on en a jamais assez. J'ai rencontré un homme à l'esprit vif, à la mémoire phénoménale, un homme d'une grande lucidité qui sait faire face à son destin. Un homme tantôt ébranlé par l'émotion, tantôt taquin prêt à rire en bon vivant qu'il a toujours été. Il sent ses forces l'abandonner un peu plus chaque jour et se dit étonné de la vitesse à laquelle la mort sournoisement gagne du terrain. Mais il est prêt.



Centre d'écoute et de prévention suicide Drummond

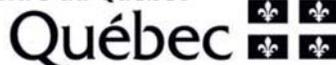
Ligne d'écoute et d'intervention
819-477-8855
1-866-277-3553

Clinique ambulatoire de soins infirmiers

CLSC de Saint-Guillaume - 207, rue Principale

Situé à l'arrière de la pharmacie Familiprix

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec



CLSC Drummond
 350, rue Saint-Jean
 Téléphone: 819 474-2572
 Télécopieur: 819 474-4937



Lui qui dit avoir traversé de l'Autre Côté trois fois dans sa vie peut témoigner d'avoir été baigné d'une lumière éblouissante, enveloppante et douce à la fois. La première fois qu'il a vécu ce phénomène est lors d'un ACV subi alors que François n'avait que 3 ans. C'est d'ailleurs quand il l'a aperçu à travers cette lumière qu'il a décidé de revenir. "Les enfants avaient encore besoin de moi, je ne pouvais pas partir". À deux autres reprises il reverra cette lumière et elle aura chaque fois le même effet de bien-être sur lui. Fort de cette conviction que quelque chose de beau et de bon l'attend ailleurs, il est donc serein face à ce grand départ qui l'attend. À savoir s'il avait un message à laisser à ses enfants, ses

J'ose imaginer à quel point ils seront nombreux à pleurer votre départ. Ils pleureront un mari fidèle et protecteur, un père sécurisant et solide comme le roc, un oncle, un frère, un ami aux côtés de qui la vie était bonne et faisait couic, couic sous la dent comme le bon fromage de votre chère COOP!

Je terminerai ce témoignage en énumérant quelques implications pour lesquelles Monsieur Darcy s'est investi durant sa vie:

- A été député, grand chevalier pour les Chevaliers de Colomb
- A présidé au sein de l'Âge d'or pendant 10 ans
- A été cursilliste durant plusieurs années
- A été professeur en orientation des foyers pendant quelques années (le cours d'orientation des foyers est ni plus ni moins que ce qu'on a connu durant les années '80 et '90 sous l'appellation de "cours de préparation au mariage")

J'espère tellement n'avoir rien oublié! Il y avait tant à dire! Comme moi vous auriez sûrement voulu en savoir encore et encore sur ce cher monsieur. Parler, parler, parler. Écrire, écrire, écrire sans avoir à arriver à ce mot qui sonne creux, ce mot que l'on voudrait ne jamais voir arriver quand on a aimé ce que l'on a fait, quand on a aimé la vie qu'on s'est donnée. Oui, toujours trop tôt pour ce petit mot de trois lettres; ce mot sans pitié: fin.

petits-enfants, il me répond qu'il aimerait bien qu'ils suivent ses traces. Celles d'un homme qui a aimé la vie, un bon vivant qui s'est toujours efforcé de suivre le bon chemin. Il me dit: "ils sont bien partis". Ces quelques mots ont été prononcés sur des notes de tendresse et de fierté. Une chanson d'amour à mes oreilles.

Vivre, survivre, et vivre. Encore et toujours. Monsieur Darcy, il est temps pour moi de vous saluer bien bas. Chaque jour vous vous rapprochez de cette belle lumière et nous sommes plusieurs à vous y conduire; avec regret mais aussi avec amour. Le pur, le vrai, celui qui ne meurt jamais. Je vous souhaite une douce traversée.

Monsieur Rosaire, votre rencontre est un cadeau inestimable que vous m'avez offert en toute simplicité. J'ai versé quelques larmes quand vint l'heure du départ. J'ai jamais été douée pour les adieux.

Voilà, avec toute ma gratitude,

Chantal xox



Tes-scier
réno-construction

• RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL •

9136-2608 Québec inc.

Pierre Tessier
Entrepreneur général

Tél.: 819.474.4650
Cell.: 819.471.7122
Télé.: 819.474.6938
Courriel: pierre@tes-scier.ca

540, rue Lecavalier
St-Majorique, Qc
J2B 8A8

RBQ: 8301-3607-32

www.tes-scier.ca

APCHA
ASSOCIATION PROFESSIONNELLE
DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS
DU QUÉBEC INC.

Café Favori

Nicole Lafrance,
propriétaire

125, rue Principale
Saint-Guillaume J0C 1L0

819.396.3396

Communauté paroissiale de Sainte-Famille

Robert Desmarais, ptre

Communauté Saint-Guillaume



« *Habités par l'Esprit pour la vie* ».

En préparation à la visite pastorale de notre évêque du 20 au 28 janvier 2018, nous sommes invités à vivre ce thème en approfondissant notre relation intérieure avec le Christ et en favori-

sant notre vie communautaire comme lieu de la présence de Dieu. Habités par l'Esprit c'est une invitation à laisser surgir le meilleur de nous-mêmes pour contribuer à un monde meilleur en participant à la mission du Christ.

SOUPER BÉNÉFICE: SOUPER AUX FÈVES ET JAMBON

Samedi le 4 novembre 2017 à 17h30 aura lieu le «souper aux fèves au lard et jambon» à la salle de l'église Saint-Bonaventure au profit de la paroisse. Le souper sera suivi de la danse avec Francine Julien. Coût: 15 \$/ personne. Pour achat de billets: Hélène... 819 396-1762; Roger... 819 396-3405; presbytère à Saint-Guillaume... 819 396-2111.

CAMPAGNE DE FINANCEMENT DE LA PAROISSE (CGA)

Du 25 septembre au 16 octobre se déroule la campagne de financement pour la paroisse Sainte-Famille. Nous venons solliciter votre générosité pour maintenir les services pastoraux tel que l'initiation chrétienne, les sacrements, la présence d'un prêtre... et aussi pour sauvegarder le patrimoine paroissial des églises et des presbytères. Votre don est essentiel pour la vie de la paroisse et de ses trois communautés: Saint-Bonaventure, Saint-Guillaume et Saint-Pie et nous vous remercions beaucoup de votre générosité.

Également, un très sincère merci à tous et toutes les bénévoles qui rendent possible cette campagne de financement. Que ce soit en distribuant ou en recueillant les enveloppes... votre générosité et votre disponibilité sont très fortement appréciées.

La célébration des défunts vient redire notre espérance en la résurrection... au-delà de la mort une nouvelle vie commence pour les personnes que nous avons connues et aimées. C'est ainsi que nous nous souviendrons, lors des célébrations suivantes, des personnes de notre paroisse décédées depuis un an:

**Samedi 4 novembre à 16h30
à Saint-Guillaume**
**Dimanche 5 novembre à 9h00
à Saint-Guillaume
et à 10h30 à Saint-Bonaventure**

Nous nous souviendrons de...

Pierre Dauphinais
Denis Lavallée
Charles Cheeney
Denis Belhumeur
Gabriel Doyon
Cécile Lambert
Rollande Taillon
Clémence Lemaire
Carmen Clair
Claire Vincent
Normand Belhumeur
Carl Joyal Salvat
Claude Généreux
Angéline Garon
Jeanne-Mance Vanasse
Thérèse Dugas
Lucien Gasse
Camillien Belhumeur
Marco Forcier

Donatien Parent
Jean-Claude Giguère
Diana Hamel
Gratien Forcier
Lionel Beaugard
Gérard Hénault
Éliane Chevrette
Angèle Dionne
Claudette Lemaire
Albert Thivierge
Carmen Léveillé
Yolande Hénault
Rolland Labrecque
Étienne Belhumeur
Hervé Dauphinais
Denise Doyon
Simone Lavoie
Yvonne Breault
Germain Dufault



Nous vous invitons à venir vous joindre aux familles de ces défunts pour compatir dans l'amitié et la foi à leur peine.

INFORMATION et INSCRIPTION POUR LE PARCOURS SACRAMENTEL

(Éveil - première communion – confirmation)

Au début d'octobre débute un nouveau groupe pour les jeunes de 8 ans et plus qui désirent vivre le parcours de l'éveil à la foi, eucharistie (1ère communion) et confirmation.

Pour vous informer ou vous inscrire:
téléphonez au presbytère 819 396-2111...
ou par courriel robertdesmarais@hotmail.ca



Cercle de Fermières

Par: Danielle Gagné



Bonjour, que le temps passe trop vite. Déjà octobre qui nous ouvre ses portes avec de merveilleuses couleurs.

Nous aux Fermières, nous nous préparons pour les journées de la culture qui se tiendront les 29 et 30 septembre et le 1er octobre 2017. À Saint-Guillaume toutefois ce sera dimanche le 1^{er} octobre que nous ouvrirons toutes grandes les portes de notre local situé au service de garde de l'école St-Guillaume 126 A rue St-Jean Baptiste de 10h00 à 17h00. L'entrée est gratuite. Tous les métiers seront en fonction et les Fermières tisseront pour vous montrer la façon de créer de belles pièces. Vous pourrez également essayer sur certains métiers pour mieux comprendre leur fonctionnement. Il y aura aussi dans d'autres locaux des ateliers de tricot (broches et crochets), petits points, courtepointe ainsi que la fabrication de bracelets pour tous les enfants et qui partiront avec un souvenir. Vous êtes tous invités à venir nous rencontrer au local le dimanche 1er octobre prochain.

Tout ce travail de préparation et d'organisation est rendu possible grâce à la grande disponibilité d'Hélène Teasdale et son équipe ainsi que de la générosité de la municipalité de Saint-Guillaume que nous remercions de leur implication financière.

Lors de notre 1^{ère} réunion Louise de Guire, notre nouvelle présidente, a remercié Francine Gauthier pour le beau travail qu'elle a accompli pendant les 6 dernières années. Nous avons également fait un changement à notre régie interne: Nous avons demandé l'aide de Gisèle Fontaine et Francine Gauthier: elles seconderont respectivement la présidente et la secrétaire-trésorière dans leur fonction. Ces 2 femmes ont l'expérience et pourront rendre de grands services à notre cercle.

Nous devons faire l'inventaire de tous nos biens en cas d'imprévus désagréables. Jocelyne Taillon et Suzanne Farley se sont proposées pour cette tâche. Toutes les membres sont invitées à préparer des décorations de Noël pour garnir notre sapin. J'aimerais aussi vous informer d'une exposition (L'artisanat en folie) qui aura lieu à Daveluyville le 18 octobre 2017. Petite remarque: c'est l'endroit pour trouver toutes sortes d'objets rares ou gadgets. Avant de terminer cette réunion Céline Gendron a offert un cadeau de bienvenue à notre nouvelle présidente. Merci Céline de ta belle pensée.

Les rencontres de tricot recommencent ce mois-ci soit le 2^{ème} lundi du mois à 13h00 et le 3^{ème} mercredi du mois à 19h00.

Comme à chaque année nous demandons à nos Fermières de nous faire parvenir soit à la prochaine réunion ou au local des bonbons que nous pourrions distribuer aux enfants le soir de L'Halloween. Merci de votre générosité.

Avant de terminer, j'aimerais offrir au nom du Cercle des Fermières de Saint-Guillaume nos plus sincères condoléances à toute la famille de Mme Yvonne Viens décédée le 14 septembre à Drummondville. Mme Viens était notre doyenne.

Notre prochaine réunion aura lieu mercredi le 4 octobre 2017 à l'école de Saint-Guillaume à 19h30.

Les anniversaires du mois sont: Madeleine Lambert, Isabelle Langlois, Hélène Teasdale. JOYEUX ANNIVERSAIRE A TOUTES.

Danielle Gagné, Cercle de Fermières

AGRITEX
YAMASKA

Patrick Allard, directeur général

305, Marie-Victorin
Yamaska, QC
J0G 1X0

Tél.: (450) 789-2304
Fax.: (450) 789-0789
Courriel: yamaska@agritex.ca

Demanche & Fils inc.
Résidentiel et commercial Entrepreneur général et spécialisé
en recouvrement de plancher et finition intérieure

747, rang du Cordon
St-Guillaume (Québec) J0C 1L0

Tél.: 819 388-7535
Télécopieur: 819 396-3433
www.demancheetfils.com
facebook.com/demancheetfils

Design avangardiste, concept unique R30, 5634-4344-01 APCHA



Un peu d'histoire sur Saint-Guillaume

Par: Serge Trinqué



Filles du Roi et langue française

De ces femmes, 454 sur 770 sont originaires de Paris et de Normandie, elles ont donc le français comme langue maternelle, les autres l'apprennent à l'orphelinat ou du moins devaient le savoir pour être choisies. Or, en France à cette époque, le français n'était pas la langue de la majorité. Disons un malentendu; on ne parle pas ici d'accent mais bien de langues diverses selon les régions. En Bretagne on parle le brezoneg, qui est une langue celtique: «Eghin an eit» = "Le blé germe". En breton pain se dit bara, vin = gwin, dans les troquets parisiens les ouvriers bretons commandaient donc: «Bara gwin!» Si l'on vous accuse de baragouiner vous comprendrez que vous parlez de façon inaudible. Au sud de la France on parle l'Occitan.

Selon Robert Laffont vers 1930 les immigrants espagnols ou italiens de cette région doivent apprendre l'Occitan pour travailler. Comme le disait le poète Frédéric Mistral (1830-1914): «No pot estimar sa naciò, qui no estèma sa provincia.» Mon ancêtre venait de la Catalogne française, il parlait donc en catalan qui est aussi une langue romane comme l'occitan, le français, l'italien, le portugais, le castillan (langue officielle d'Espagne), le roumain et le corse; toutes ces langues viennent du latin. Donc mon ancêtre disait: «Passa'm la sal, sisplau» (Passez-moi le sel, s'il vous plaît.)

Les Basques parlaient l'euskara, sans doute la plus ancienne des langues européennes dont l'origine se perd dans les temps immémoriaux et sans liens avec les langues indo-européennes. Dites "Oinarrizko hitzak" si vous cherchez "les mots essentiels" de cette langue. Bon abrégé; en Alsace et Moselle on parle encore une langue proche de l'allemand, comme on parle flamand au nord-est qui est aussi une langue germanique... Et cetera.

En 2013, L'Alsacien est parlé ou compris par 53 % de sa population, le Francique par 17 %. Le Catalan par 34 %, le Basque par 28 %, le Breton par 12 %, l'Occitan par 23 % et sans surprise le Corse par 60 %. (1) Évidemment tout ce beau monde parle aussi le français, même si certains ont comme langue maternelle celle de leur contrée! François Bayrou, homme politique français né en 1951, affirmait avoir appris l'occitan (dans sa version béarnaise) sur les genoux de sa mère. Déjà par l'Ordonnance de Villers-Cotterêts en 1539 le Roy imposa la langue de Paris comme langue de l'État, mais la francisation sera un long combat.

Lors de la Révolution de 1789, la centralisation accroît sa diffusion. L'abbé Grégoire présente son rapport sur la langue française à la Convention nationale le 4 juin 1794. Rapport dont le but est d'unifier la France par l'usage du français. Piratons quelques phrases du dit rapport que l'on peut trouver in extenso dans Google; on ne parle français que dans 15 départements sur 83: «six millions de Français... ignorent la langue nationale; qu'un nombre égal est à peu près incapable de soutenir une conversation suivie... le nombre de ceux qui la parlent n'excède pas trois millions... nous sommes encore pour le langage à la tour de Babel... mais cet idiome, admis dans les transactions politiques, usité dans plusieurs villes d'Allemagne... même dans le Canada et sur les bords du Mississipi...»

On ne peut gouverner sans communiquer! Donc un pouvoir centralisé exige une langue commune. La francisation s'accroît avec l'école primaire obligatoire, loi Ferry 1882. (2) Évidemment l'enseignement se donnait en français seulement et de façon coercitive. Le régiment de Carignan-Salière fut le premier à incorporer des soldats de différentes régions, il imposa le français à la soldatesque. Généralement les régiments étaient régionaux, donc les soldats utilisaient leur langue maternelle, les sous-officiers étaient bilingues pour communiquer avec les officiers. Au régiment, lors de la guerre de 14-18, la langue nationale fit des gains.

Évidemment le journal, la radio, la télévision compléteront la francisation qui fut une dure lutte. Nous sommes la première Nation à utiliser le français sur l'ensemble de son territoire en devenant pour tous la langue maternelle et ce, dès nos origines. Les Filles du Roi y jouèrent un rôle prépondérant. Louis XIV rêvait d'une France nouvelle dont le français serait la seule langue et le catholicisme la seule religion, ce qu'il advint.

(1) Rapport de 2013 du Comité consultatif pour la promotion des langues régionales (2) Au Québec c'est en 1943 que l'instruction primaire obligatoire est votée. Pour lecture: «La France et sa littérature» tome I et II de Pierre Bornecque, 1953. Et les différents dictionnaires des langues cf. Google

Par: Serge Trinqué



Espace Santé



Familiprix

L'Halloween et les allergies alimentaires

Les bonbons offerts à l'Halloween peuvent contenir des ingrédients interdits aux enfants atteints d'allergie alimentaire. Pourquoi ne pas prévoir un panier de gâteries non alimentaires pour ces petits monstres?

Il existe sur le marché des bonbons ayant un logo de garantie «sans noix». Ils sont une bonne option pour vos visiteurs allergiques aux noix, mais ils ne sont pas nécessairement appropriés pour les enfants souffrant d'autres allergies alimentaires, comme l'allergie au lait ou aux œufs.

Une façon simple de faire plaisir aux enfants allergiques consiste à prévoir un panier de gâteries non alimentaires. Vous pourriez y mettre de jolis crayons, des autocollants, des tatouages temporaires ou des bâtons lumineux par exemple. Une étude menée par l'université Yale aux États-Unis a montré que les enfants sont tout aussi excités de recevoir un jouet que de recevoir un bonbon le jour de l'Halloween!

Une nouvelle décoration thématique est aussi apparue ces dernières années : la citrouille turquoise. Elle sert à faciliter la tournée des petits monstres souffrant d'allergies alimentaires en leur indiquant que vous offrez des gâteries non alimentaires.

Tout en ayant une pensée pour les enfants allergiques, vous pouvez bien sûr continuer à offrir aussi des bonbons!



Joyeuse Halloween!

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à consulter votre pharmacien:
Maurice Benoît, pharmacien propriétaire, affilié à

 Familiprix



Club de l'Âge d'Or - Saint-Guillaume



Bonjour à vous tous et toutes,
Avec les belles semaines du mois de septembre, on se croirait en été mais nous sommes déjà rendus au mois d'octobre. Comme le temps passe vite.

À l'assemblée du mois de septembre nous avons accueilli notre nouveau directeur en la personne de M. Gilbert Lejeune. Il a bien voulu combler le poste laissé vacant depuis le mois de mai. Gilbert, tout le C.A. te remercie d'avoir accepté ce défi.

Au niveau des activités, le YOGA est commencé depuis le 26 septembre. Cette session est complète mais si vous êtes intéressés, vous pouvez donner votre nom à Hélène Vallée au 819 396-2025. Il y aura une autre session après les Fêtes.

Pour souligner la Journée Nationale des Aînés, il y aura un DÎNER GRATUIT lundi le 2 octobre de 11h00 à 14h30 au Buffet des Continents de Drummondville. En échange, les aînés seront invités à faire un don en argent qui sera remis à la FADOQ – Région Centre-du-Québec qui s'en servira pour favoriser l'activité physique et les saines habitudes de vie chez les aînés.

Au local de la Fadoq Saint-Guillaume, il y aura un BINGO vendredi le 13 octobre à 19h30, sans oublier les COURS DE DANSE les mercredis de 14h00 à 15h30, pour informations: Cécile Lanoie... 819 396 2269. La SOIRÉE DE DANSE aura lieu vendredi le 27 octobre 2017.

Bienvenue à tous et à toutes!

Hélène Vallée, présidente

**PIÈCES
D'AUTO ML**



Pièces d'Auto M.L.

Suite à la vente du garage familial, nous sommes maintenant situés au
820, 6e Rang, Saint-Bonaventure.

Services offerts:

Vente & Achat

- Pièces mécaniques neuves & usagées
- Véhicules d'occasion

Remorquage

Recycleur Automobile; Accrédité par la S.A.A.Q.



Bur. **819-396-1628**

Cell. **819-471-3665**

Au plaisir de vous servir à nouveau

&

Merci à notre fidèle clientèle depuis 22 ans.

COURS DE GUITARE

**ACOUSTIQUE / ELECTRIQUE /
CLASSIQUE / UKULELE / BASS**

**Professeur diplômé et expérimenté
Tout style confondu!**

- Enseignant diplômé de l'université de Sherbrooke en guitare avec plus de 10 ans d'expérience en enseignement
- Cours ouvert à tout âge et à tous les styles!

Prix compétitif

- C'est la rentrée! Obtenez un cours d'essai d'une heure pour la modique somme de 20\$!
- Cours privé offert à seulement 30\$

Guillaume Ducharme

(819) 469-0298

gui_duc@hotmail.com

Mentionnez le code promotionel info Saint-Guillaume lors de votre réservation!

HALLOWEEN

Osez-vous !!!

Le soir du 28 octobre,
La foire aux horreurs 3^e édition vous accueille au chalet des
loisirs. De nombreux personnages lugubres vous attendent
avec appétit pour faire de votre soirée...

UNE SOIREE SANGLANTE.

GRATUIT

Contributions volontaires pour le
Centre Récréatif Saint-Guillaume



On vous attend
Bienvenue à tous de 19 h à 22 h 00

106 A rue St-Jean-Baptiste,
St-Guillaume



Beau temps/mauvais temps

En collaboration avec



Marie St-Martin
Martin Grélinas
Jaclyn Joyal

Marie-Pierre H
Infographiste



Soccer 2017



En cette fin d'été, j'ai conclu ma deuxième année auprès de la ligue de soccer de Saint-Guillaume. Depuis mon arrivée, j'ai eu la chance de rencontrer plusieurs personnes sympathiques qui s'impliquent auprès des jeunes et qui aiment pratiquer le soccer. Ce sport est également le sport que j'ai pratiqué tout au long de ma jeunesse et dans lequel j'ai grandi. Lorsque j'étais joueur, nous avions toujours un party de fin d'année de soccer et c'était pour moi LE party de l'année.

Grâce aux entraîneurs qui ont eu la merveilleuse idée de mettre le party un dimanche soir, nous avons pu aller chercher au-dessus de 100 personnes présentes le 27 août dernier. Je dois avouer que nous avons manqué de hot-dogs. Je m'attendais en aucun temps avoir autant de personnes. J'ai trouvé la formule de faire deux parties parents / enfants simultanées vraiment plaisante. En tant qu'organisateur, j'ai eu satisfaction en voyant tous les sourires sur les visages des personnes présentes. Ce fut une réussite.

Cette année Saint-Guillaume a fait face à une petite nouveauté dans la catégorie atome. Nous avons deux équipes. Cela veut dire qu'elles auraient à s'affronter durant la saison. Comment l'horaire a été fait, elles ont dû se voir deux parties sur dix et comble de malchance, elles se sont retrouvées pour une troisième fois en ronde préliminaire. Malgré ces trois rencontres, j'ai une chose à vous dire : voici L'ÉQUIPE de Saint-Guillaume en une photo.

Sur la photo, il manque des participants, mais c'est avec grand plaisir que je vous félicite tous petits et grands pour cette belle saison. Merci aux entraîneurs, parents et amis qui ont supporté ces jeunes. Jaclyn



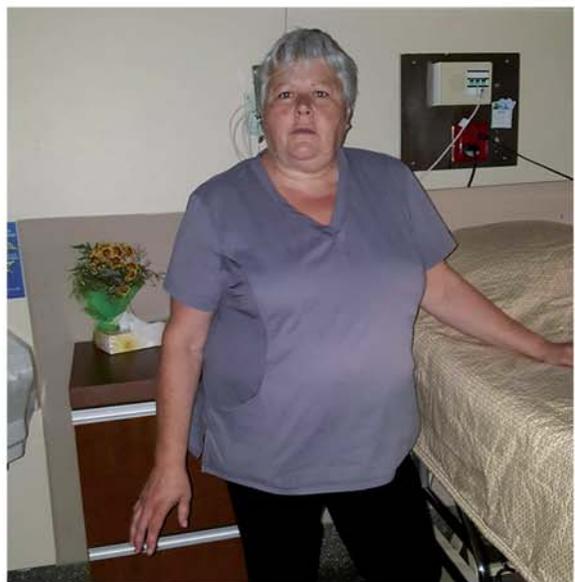
Saint-Guillaume EN PHOTOS



Credit photo : Evelyne Sabourin

Avis aux amateurs de photos

Nos pages centrales s'adressent aux amateurs de photographie. Si vous êtes témoin d'événements, photos prises sur le vif, d'actualité, mérite scolaire ou sportif, anniversaire, paysage ou toutes autres photos qui susciteraient l'intérêt des gens de Saint-Guillaume, faites-les parvenir à : jocelyn.janelle@tellabaie.net ou à marie-pier.hamel@outlook.com



Au travail

Bonjour à vous tous lecteurs et lectrices de notre beau journal L'Info. Moi, Nicole Richard résidente du village, je vais vous parler de mon travail. Je suis préposée aux bénéficiaires. Tout d'abord, il faut vraiment aimer beaucoup les gens pour faire ce travail. Il faut se donner sans compter et être empathique et compatissante envers les patients. Assurer une présence auprès d'eux et leur offrir une assistance physique en vue de contribuer à leur rétablissement. J'ai travaillé 19 ans en soins de longue durée au Pavillon Youville et depuis 6 ans je suis en soins actifs du côté de l'hôpital, toute une différence. Ce n'est pas tous les jours facile. Après 25 ans dans le métier, je vous affirme que ce n'est pas qu'un travail, mais bel et bien une vocation. Malgré les contraintes de ce temps-ci, il faut toujours entretenir cette vocation car il y a toujours de bons côtés à ce métier.... Au plaisir!

Nicole



QUI SUIS-JE?

Indices de la photo :

Je réside depuis une quarantaine d'années à Saint-Guillaume. Je suis à la retraite, mais j'aide mon fils.

Qui suis-je?



MOIS DE SEPTEMBRE :
MARTIN DUPUIS

Marie-Pier Hamel



Desjardins
Caisse des Chênes



édition
BOURSES D'ÉTUDES

UNE VALEUR
TOTALE DE 21 000 \$!



Niveau PRIMAIRE



Niveau SECONDAIRE



Niveau COLLÉGIAL



Niveau PROFESSIONNEL



Relève AGRICOLE



COUP DE COEUR



Notre époustouffant duo d'animatrices
Marie-Pier Morin et
Marie-Pier Racine!



Niveau UNIVERSITAIRE



MAÎTRISE et DOCTORAT



Suivez-nous
sur...



819 395-4228 ou 1 877 865-4228 (sans frais)
www.desjardins.com/caissedeschenes



Sylvie Couillard
Conseillère indépendante

819-596-1609
sylvie.couillard@teldrummond.net
www.sylviecouillard.epicure.com



EXCLUSIVITÉ D'OCTOBRE POUR LES HÔTES

Du 1er au 31 octobre 2017

Collection tout citrouille :

8\$ au lieu de 32.50\$

- Latté épicé à la tarte à la citrouille
- Gâteaux au fromage à la citrouille en petites portions
- Pouding au latte à la citrouille épicée

**VENEZ EN GRAND NOMBRE DÉCOUVRIR ÉPICURE
LE 15 OCTOBRE 2017 À 13H00
AU CENTRE RÉCRÉATIF DE ST-GUILLAUME
106A rue St-Jean-Baptiste**

- VOUS OU VOS AMIS NE CONNAISSEZ PAS ÉPICURE?
- VOUS AVEZ DES QUESTIONS SUR LES PRODUITS ET LES OPPORTUNITÉS DE CARRIÈRE?
- C'EST L'OCCASION RÊVÉE DE VENIR PASSER UN BON DIMANCHE APRÈS-MIDI AVEC NOUS.
- PRIX DE PRÉSENCE, TIRAGES ET CADEAUX SERONT REMIS
- DÉGUSTATION DE QUELQUES PRODUITS SAISONNIERS
- VENEZ AVEC UN(E) AMI(E) QUI AIMERAIT DÉCOUVRIR ÉPICURE ET UN CADEAU SERA REMIS
- CONTACTEZ-MOI POUR RÉSERVER VOS PLACES
- ÇA VAUT LE DÉTOUR...VENEZ EN GRAND NOMBRE...ET PARTAGEZ L'INFORMATION...

UNE COLLECTE DE FONDS SERA AUSSI ORGANISÉE POUR LE CENTRE RÉCRÉATIF
DU 15 OCTOBRE AU 15 NOVEMBRE 2017
5\$ SERA REMIS AU CENTRE POUR CHAQUE TRIO EXTRA VENDU.



E P I C U R E™



Cabinet en assurances de dommages
et services financiers

Merçi

pour sa contribution financière
à l'Info Saint-Guillaume

Suite au succès de la 32e édition du Tournoi de golf
Hénault assurance, nous voudrions remercier très
sincèrement Monsieur Jean-Claude Hénault

Info
Saint-Guillaume



Clinique Orthothérapie et de Masso-kinésithérapie

Massothérapie (massage détente)
Kinésithérapie et Orthothérapie
Nutrithérapie (Consultation en nutrition)
Soins des pieds
Vente de produits:

huiles essentielles, soins pour le visage et le corps, oligothérapie, phytothérapie et certificat-cadeau.

Visitez le site internet chaque mois pour connaître les promotions du mois, les heures
d'ouverture, concours ou autres informations.

Émets des reçus d'assurance

www.juliechouinard.com
info@juliechouinard.com
819.803.4775

Sur rendez-vous
Lun au Jeu: 9h00-21h00
Ven: 9h00-17h00
Sam et Dim: ouvert à l'occasion

47, rue Principale
Saint-Guillaume
JOC 110

Miam!



Des crêpes aux... vesses de loup!

Vous voulez surprendre famille et amiEs?
Manger local et bio?

Alors si vous avez la chance de trouver sur votre terrain une vesse-de-loup géante (lycoperdon géant), ne la prenez pas pour un ballon de soccer, faites comme mon voisin et ami André, arrêtez le tracteur avant de la réduire en miettes et appelez votre voisine gourmande de champignons! Ou alors ramassez-la et suivez la recette:

1-La version simple est d'éplucher «la bête», de la couper en tranches et de les faire sauter dans un beurre à l'ail.

2-Mes amis amateurs de champis m'ont dit aussi de faire mariner les tranches dans un mélange d'huile d'olive, sel, poivre, herbes, ail, soja...et de les saisir sur le BBQ.

3- Une autre recette consiste à émietter la chair à l'aide d'un coupe-pâte et de faire sauter à la poêle jusqu'à consistance grillée. Sinon, il faut avouer que la texture est plutôt molle. C'est la raison pour laquelle je vous confie ma version crêpes!

Il vous faut:

- Votre pâte à crêpes favorite, non sucrée. Pour ma part, j'aime beaucoup utiliser moitié farine de blé, moitié fécule de maïs, 3 œufs, 500ml de lait, un peu de muscade. La pâte est légère et donne des crêpes «dentelle».
- Des tranches (escalopes) de vesse géante revenues dans le beurre à l'ail
- De fines tranches de jambon, de rôti de porc ou autre viande froide
- Des herbes fraîches ou séchées, persil, estragon, coriandre...
- Sel et poivre
- 2 échalotes ciselées
- Un peu de vin blanc
- Crème 15% de cuisson ou soja Belsoy de cuisson
- Fromage râpé style gruyère.



Vous réservez vos crêpes au chaud et vous faites revenir vos échalotes dans le vin blanc jusqu'à ce qu'il réduise de moitié. Vous ajoutez environ 1/2 tasse de crème (ou plus) ainsi que les escalopes de vesse en morceaux et les herbes hachées, sel, poivre. Réservez.

Vous garnissez chaque crêpe avec une tranche de viande froide (ou plus, afin de remplir la surface de la crêpe), vous versez une quantité suffisante de sauce à la crème, vous roulez chaque crêpe.

Placez les crêpes farcies dans un plat à gratin et couvrez de fromage râpé. Gratinez en surveillant jusqu'à dorer la surface.

Dégustez avec un vin blanc sec ou un vrai cidre! Accompagnez de pommes poêlées au beurre. Bon appétit et bel automne!

Evelyne Sabourin

Caroline Doyon
COIFFEUSE

Caro Coiffure
POUR VOUS METTRE EN BEAUTÉ
JOIGNEZ VOUS A MOI SUR FACEBOOK

POUR RENDEZ-VOUS PAR TÉLÉPHONE
819-388-7986

300 RUISSEAU NORD
ST-GUILAUME, QC

**LOGEMENT
À LOUER**

**Bernard Fafard
819 396-3541**

Evelyne Sabourin



Auto Roland Marcoux

(819) 396-0066



L'automne est arrivé à nos portes!

Avez-vous pensé à l'entretien de votre voiture?

Voitures et VUS à vendre prêt pour la rentrée des classes !!

Garanties pare-chocs à pare-chocs, bas kilométrage

Achat & Vente d'automobiles - Garanties pleines 1 mois à 12 mois

Toute l'équipe vous servira dans une ambiance Joviale !!!





**Nous avons tout ce qu'il faut
sur place pour promouvoir
votre entreprise!**

**LETTAGE | IMPRIMERIE
BRODERIE | SÉRIGRAPHIE
ARTICLES PROMOTIONNELS
COPIES DE PLANS**

*Services offerts à
une clientèle diversifiée :*

- **Commerciale**
- **Industrielle**
- **Résidentielle**

1328, rue Ricard,
Acton Vale, Qc J0H 1A0

www.sercost.com

Services Offerts

Infographie, conception visuelle, service à la clientèle, installation sur place, copies de plans, flexographie, papeterie, étiquettes en rouleau, broderie, sérigraphie, publicité sur écran et articles promotionnels.

Lettrage et vinyle

Nous tenons un grand choix de vinyles couleurs. Nous imprimons également en couleur et sur vinyle perforé (permet de voir uniquement de l'intérieur). Il n'y a pas de limite de grandeur.

Impression de tout genre

D'une qualité durable, notre pellicule de protection est résistante à l'eau et aux rayons UV permettant la longévité des produits.

Support spéciaux

Nous offrons toute une série de produits de présentation pour bien mettre en valeur votre entreprise.

Articles promotionnels

Nous avons un vaste choix d'articles promotionnels pour vous permettre de faire la promotion de votre entreprise.

Imprimerie

Notre département «imprimerie» offre la possibilité de répondre au mieux, à tous vos besoins de papeterie.

Broderie et sérigraphie

Vous voulez donner une touche professionnelle à votre entreprise ? Nous adapterons votre image pour l'application sur des vêtements et accessoires.

Publicité sur écran

Nous diffusons vos annonces sur écran publicitaire dans différents endroits publics.

Tout est possible...

Simplement nous faire connaître vos besoins !

450 546-4771

info@sercost.com

Imprimeur de votre
Info Saint-Guillaume





Toujours dans le domaine des hydrocarbures, je vous partage aujourd'hui l'excellent papier de Louise Morand, du comité RVHQ de l'Assomption. J'ai choisi de le livrer intégralement à votre réflexion, car il m'était impossible de retrancher une ligne, vu la pertinence de ce texte.

«Petite mathématique du gaz naturel

Lors de la conférence de presse sur le gaz naturel, organisée le 5 septembre dernier en marge de la rencontre du Groupe intergouvernemental d'experts sur l'évolution du climat (GIEC) à Montréal, le titulaire de la Chaire de recherche en science du climat de l'université Concordia et membre du GIEC Damon Matthews a démontré avec études et chiffres à l'appui que le gaz naturel ne constitue absolument pas un choix énergétique valable dans le contexte de lutte aux changements climatiques .

Ce constat scientifique contraste abruptement avec la propagande intense à laquelle sont soumis les Québécois et Québécoises depuis plusieurs années, tant de la part de Gaz Métro que du gouvernement de Philippe Couillard. En effet, que ce soit dans le texte de la politique énergétique du Québec ou sur le site de la compagnie gazière, le gaz naturel est indistinctement présenté comme une énergie propre et moins émettrice de GES que les produits pétroliers qu'il vise à remplacer. Sur le site de Gaz Métro on peut lire: «Du point de vue de l'environnement, le gaz naturel émet significativement moins de GES que le diesel lorsqu'on les compare « du puits à la roue », c'est-à-dire tout au long du cycle de production et de consommation» . Cette affirmation est notoirement fausse. Comment comprendre une telle dérive de l'information?

Un premier élément de réponse provient des agences gouvernementales telles que l'Environmental Protection Agency (EPA) américaine qui minimisent systématiquement les émissions de GES provenant des fuites de méthane tout au long du cycle de vie du gaz. Selon l'EPA, les fuites de gaz sont estimées à 1,5 %. Toutefois, plusieurs études démontrent que la moyenne des fuites recensées sur le terrain serait plutôt de l'ordre de 3 % et plus. Or, au-delà de 1,3 % d'émissions fugitives, le gain d'économie de GES qui se produit lors de la combustion dans un moteur au gaz par rapport au diesel devient nul.

Donc, la conversion des moteurs diesels vers le gaz est un pas dans la mauvaise direction. On peut en dire autant pour le chauffage. Mais ce n'est pas tout.

Gaz métró emploie présentement 140 lobbyistes qui s'activent auprès du gouvernement québécois et des municipalités dans le but de créer un environnement politique et réglementaire favorable à l'expansion du gaz au Québec. Et nous avons tous été témoins de la campagne de charme de Gaz Métro dans les médias, avec ses images d'adultes souriants au travail et d'enfants heureux confortablement logés et protégés par la douce « énergie bleue ».

La propagande porte malheureusement ses fruits empoisonnés. Par exemple, la ville de Montréal a converti le chauffage au mazout de ses petits chalets de parcs vers le gaz naturel au lieu de l'électricité. De même, la ville de Boucherville a décidé de chauffer sa piscine municipale au gaz plutôt que d'opter pour une combinaison d'électricité et de géothermie. Et c'est une flotte d'autobus au gaz que le gouvernement Couillard veut déployer pour desservir les banlieues de Montréal, au lieu d'autobus électriques alimentés avec une énergie renouvelable de chez nous. On peut multiplier les exemples. Comme l'a souligné le collectif scientifique sur la question du gaz de schiste au Québec : « Le gouvernement utilise le Fonds vert pour subventionner l'expansion du réseau de Gaz Métro ainsi que la conversion au gaz naturel de camions et la construction de navires asphaltiers-bitumiers-chimiquiers alimentés au GNL. Il pilote l'implantation de stations multicarburants et finance l'exploration de gisements de gaz naturel en Gaspésie. »

Avec tout ce que nous savons aujourd'hui des impacts du gaz naturel sur le climat, il ne fait plus aucun doute que l'offensive gazière au Québec répond à une stratégie de développement d'une filière industrielle au détriment de la transition énergétique et de la lutte aux changements climatiques. Des groupes d'intérêts liés au gaz aux États-Unis et au Canada ont le Québec dans leur mire. Ils ont trouvé dans l'équipe du gouvernement de Philippe Couillard des alliés serviles et peu scrupuleux. Mais ne soyons pas dupes.

L'utilisation du Fonds vert pour faire le virage vers le gaz naturel est une fraude bien orchestrée. Il faut se débarrasser du gaz sans tarder.»

Louise Morand

Alexandre Shields, 6 septembre 2017. Le gaz naturel ne serait pas une énergie de transition viable.

Le Devoir. <http://www.ledevoir.com/environnement/actualites-sur-l-environnement/507324/le-recours-accru-au-gaz-naturel-nuit-a-la-lutte-contre-les-changements-climatiques-affirme-un-expert-du-giec>

<https://www.gazmetro.com/blogue/energie/transport-2/>

<https://www.wnergie.hec.ca/activetes/hec-energie-webinaire-climate-energy-transition-and-the-use-of-natural-gas-in-freight-transportation-pros-and-cons/>

<https://centrere.uqam.ca/2017/gaz-naturel-energie-de-transition-conference-publique-5-septembre-2017/>

<https://www.lobby.gouv.qc.ca/servicespublic/consultation/AfficherSommaire.aspx?NumeroInscription=csY33zKREEL4RZ5TZUHG7w%3d%3d>

Source : Mme Chantal Deschamps, responsable de l'organisation du transport collectif pour la Communauté Montréal Métropolitain (CMM).

<https://centrere.uqam.ca/2017/gaz-naturel-energie-de-transition-conference-publique-5-septembre-2017/>

DERNIÈRE HEURE!

On apprend ce matin jeudi 21 septembre que le gouvernement Couillard autorise les forages dans les plans d'eau et bassins des lacs et rivières. Source: www.ledevoir.com: «Les plans d'eau du Québec ouverts aux pétrolières».

L'autorisation touchera également les secteurs habités, près des écoles, aires protégées et parcs nationaux, le lac Saint-Jean, la Saint-François, le Richelieu, la Gaspésie. Forage permis à 175m d'activités résidentielles, commerciales ou industrielles et à 150m d'une résidence isolée... à 275m d'une école ou d'un établissement de santé! La responsabilité des compagnies, elle, est limitée à 10 millions en milieu terrestre et 25 millions en milieu hydrique...

Je ne saurais trop vous inciter à lire l'article en entier, tant la situation vient de changer radicalement!

LES CONSTRUCTIONS
ThéMax
 RÉSIDENTIEL · COMMERCIAL · AGRICOLE
 74, Rte de l'Église St-Guillaume, Qc
 Sylvain Thérout (819)396-3527
 Martin Cournoyer (819)475-6568

ÉMONDAGE
 Estimation gratuite, appelez-nous!
819 818-6034



Construction et rénovation
ROSAIRE LAFLEUR
 RBQ.: 8341-3054-34
 APCHL
 Entrepreneur spécialisé en:
 Menuiserie, charpenterie
 Revêtement:
 Canoxel, vinyle, métallique
 Remplacement de toitures, portes, fenêtres et plus...
 Finition intérieure
 Résidentiel / Commercial / Agricole
 Estimation gratuite
 Tél. 819.396.3737 • Cell. 819.473.2017
 125, rang du Cordon, St-Guillaume QC J0C 1L0



Ordre des Filles d'Isabelle de Saint-Guillaume



Bonjour à vous tous chers lecteur!

Au moment d'écrire ces lignes, je me demande vraiment si on arrive bien à l'automne... Avec plusieurs jours frôlant les 26-27 degrés en ce milieu de septembre avancé, l'été décide de s'étirer un peu plus! On ne s'en plaint pas n'est-ce pas? Mais octobre nous ramènera sûrement sur terre très bientôt! En ce début d'octobre, nous en serons au retour de notre Congrès d'État des Filles d'Isabelle qui se déroulait cette fin de semaine à Victoriaville. Donc, peut-être que le mois prochain j'aurai quelques nouvelles là-dessus.

Elles célèbreront leur anniversaire en

octobre: Le 04/ Francine Tessier, le 08/ Marguerite Beauregard, le 10/ Pauline Côté, le 12/ Lucie Pellisier, le 24/ Isabelle Langlois. Passez une heureuse journée de fête, chères amies! Le prix anniversaire de septembre est allé à Nicole Rainville. (Voir photo)



Voici maintenant la suite des gagnants de contribution

volontaire: Le 18/08/17- billet non vendu, le 25/08/17- billet non vendu, le 1er/09/17 -Odette Picard, et le 08/09/17 -Jules Desrosiers. Félicitations!

* Comme vous pouvez le constater, il arrive que des billets n'aient pas été vendus... Comme ce sont des numéros de zéro à mille et que c'est le hasard qui en décide, si le tirage donne un numéro n'ayant pas trouvé preneur sur les mille billets, malheureusement il n'y a pas de gagnants! Je vous encourage donc à vous en procurer... Ils sont seulement 5.00 \$ du billet, bon sur 52 semaines lorsqu'acheté en début d'année. Nous renouvellerons une prochaine série pour 2018. Pensez-y, c'est moins de 10 sous par semaine pour 52 chances de gagner 50,00\$ par semaine!

De plus, c'est pour nous une sorte de levée de fonds, mais qui vous permet d'en profiter également! Merci de nous encourager!

À VENIR

INVITATION À TOUS: Il y aura en octobre «réunion ouverte» au public le lundi 9 octobre. Et ce, dès 19h00 à la salle des Chevaliers de Colomb. Un invité spécial viendra nous entretenir sur un sujet qui peut toucher tout le monde à un certain moment de leur vie... Soit « l'organisation de funérailles » : comment, quoi faire lorsque nous sommes confrontés à une telle situation. Il nous donnera des informations pertinentes vous permettant d'être moins pris au dépourvu lors de la perte d'un proche. Nous pouvons tous un jour ou l'autre être appelé à faire une telle démarche quand un être cher nous quitte. Le but de cette rencontre est de vous informer afin d'être mieux préparé. Alors vous êtes invités à y participer!

P. S.: Arrivez un peu plus tôt afin qu'on puisse commencer à l'heure dite, car nous aurons par la suite notre réunion régulière.

Pensée: «*Dans le jardin de la vie : répandez l'amour partout dans votre maison.*» – Mère Thérèse Titre d'un texte lu par Isabelle, notre Vice-Régente, à notre réunion de septembre.

C'est tout pour moi aujourd'hui! Je vous souhaite un excellent mois, de même qu'une très belle «Action de Grâce» en présence de votre famille!

P.S.: Suite à notre réunion ouverte du 9 octobre prochain, chères membres, veuillez prendre note que notre assemblée régulière débutera à 19h30 comme à l'habitude.

Sylvie Bourret, secrétaire-financière FDI



Johanne René
Conseillère, Finances personnelles

Tel.: 819 396-2426 #69018
Fax.: 819 396-0508
johanne.rene@bnc.ca

Banque Nationale du Canada
100, Principale Saint-Guillaume (Québec) J0C 1L0

Salon
carte
blanche



Lisa-Marie Raïche
4, rue des Sorel
Saint-Guillaume
Tél.: 819-817-5056

Le Centre récréatif St-Guillaume et le Cercle Isabelle Marie 1004 présente:

Personne ne meurt à Port-aux-Esprits

à la salle Municipale St-Guillaume,
106 rue St-Jean-Baptiste, St-Guillaume

Le 11 novembre 2017
20h00



Auteure et Metteure en scène: Céline Crête

Comédiens: Dominique Chouinard, Steve Latour, Daniel Verrette,
Marc-Olivier Beauchemin, Manon Têreault et Céline Crête.

Réservation et information: Jaclyn Joyal, coordonnateur, 819-396-0151
admission générale: 15,00\$

***Autre contact: Sylvie Bourret au 819-396-3249

PIÈCES DE THÉÂTRE À SAINT-GUILLAUME:

Il y a un bon moment qu'il n'y a pas eu la présentation d'une pièce de théâtre à Saint-Guillaume! Alors, l'occasion est belle pour vous d'y assister. Cette pièce a reçu de belles critiques suite à son passage dans d'autres régions. Les Filles d'Isabelle en collaboration avec le Centre récréatif de Saint-Guillaume vous offre cette unique possibilité (Un soir seulement) de voir cette pièce le samedi 11 novembre prochain à 20 heures. 300 billets disponibles. **Admission générale 15,00\$.**

Pour réservation ou information:

Jaclyn Joyal 819-396-0151,
Sylvie Bourret 819-396-3249.

Les billets devraient être bientôt disponibles si ce n'est déjà le cas. Plusieurs autres personnes en auront en leur possession. Ne ratez pas cette chance de passer une soirée très divertissante.

P.S.: Veuillez noter qu'il y aura vente de consommations sur place.

**ENTRETIEN ET RÉPARATION EFFECTUÉS
PAR DES PROFESSIONNELS CERTIFIÉS.**


VTT & COTE À COTE


MOTOS


MOTONEIGES


MOTOMARINES


BATEAUX

MISE AU POINT ET RÉPARATION





CONTENEURS, ENTREPÔTS, TRANSPORTS



EXPOSITION, ÉVÈNEMENT, BOUTIQUE

RENOBOX PIERREVILLE

Centre-du-Québec et secteurs de la Montérégie



Conteneur



Plateforme de transport



Entrepôt mobile



Expo Box



OPÉRÉ PAR LOU-TEC ÉQUIPEMENTS RAYDAN

450 568-0505 / 819 699-7575



NOS ENFANTS...

Par: Karine Duchesne

L'intimidation : avoir le courage d'y faire face!

Voici un article sur l'intimidation, je vous invite chers parents à le faire lire à vos enfants, car cet article est pour eux ! En général, on parle d'intimidation lorsque les actes posés visent le rejet et l'exclusion d'une personne. Les actes peuvent être des paroles ou des gestes, directs ou indirects. Le fait d'entretenir des rumeurs sur quelqu'un est considéré comme de l'intimidation. On parle aussi de plus en plus de cyberintimidation, qui consiste à l'envoi ou l'affichage d'images ou de messages cruels ou insultants par le biais d'Internet ou d'un autre dispositif de communication numérique. Cela peut se faire par la création de pages Web haineuses, par la diffusion de photos compromettantes, par le harcèlement en ligne, etc. La cyberintimidation est unique en ce sens que les messages ou les images qui blessent peuvent s'échanger rapidement et à grande échelle. Ce n'est pas toujours quelqu'un qu'on connaît qui nous harcèle sur le Net. Ça peut être le cas, mais il arrive aussi que des personnes considérées comme étant très cool soient rejetées du jour au lendemain. N'oublie jamais que tout le monde peut être victime!



Quelques exemples

Tu le sais, les jeunes qui veulent écœurer quelqu'un trouvent plein de moyens pour le faire. Voici quelques pratiques courantes d'intimidation.

La menace

Tu es à la cafétéria et tu vois Alex, un garçon de ta classe, voler deux galettes et les cacher sous son chandail. Quand il se retourne et s'aperçoit que tu l'as vu, il te regarde méchamment et passe son pouce sur sa gorge. Un peu plus tard dans l'après-midi, il passe à côté de ton bureau et te dit « Toi, t'as rien vu! »

La violence physique

Antonin est un garçon très agressif et depuis quelque temps, il achale toujours le même gars, Jérémie. Quand Jérémie monte l'escalier, Antonin lui fait une jambette. Quand tout le monde circule dans le corridor, Antonin pousse Jérémie dans les casiers. L'autre jour, à la récréation, Antonin a même craché sur la tête de Jérémie.

Les rumeurs malveillantes

L'an passé, Charlotte et Marie-Julie étaient toujours ensemble et maintenant elles ne se parlent plus du tout. Charlotte raconte plein de choses bizarres et fausses au sujet de Marie-Julie. Elle dit, par exemple, que Marie-Julie fait des cochonneries avec son grand frère et qu'elle a déjà couché avec des filles.

Le chantage

Il y a deux semaines, ton amie Roxane a cassé avec son chum Greg. Elle tripe maintenant sur Malik et Greg ne le prend pas du tout. Avant-hier, il a même montré à Roxane un montage photo qu'il a fait avec elle : il a mis son visage sur le corps d'une femme nue qu'il a trouvé sur le Web. Il lui a dit que si elle ne l'embrassait pas, il distribuerait la photo à tout le monde. Roxane s'est sentie obligée de faire ce qu'il disait. Ce matin, il lui a dit que si elle ne changeait pas d'idée par rapport à leur séparation, il allait se suicider.

La violence verbale

Virginie est nouvelle à l'école et elle n'a pas beaucoup d'amis. Sandrine et Marianne, deux filles très populaires de ton année, passent leur temps à lui dire des méchancetés pour faire rire les autres. Elles font des jeux de mots avec son nom et elles l'insultent en se moquant de sa façon de s'habiller et de parler.

Comment te sentirais-tu si tu étais totalement exclu d'un groupe?

C'est important de te questionner sur ce que les personnes rejetées peuvent vivre. Personne n'a de plaisir à faire rire de soi. Imagine un instant que plusieurs jeunes de ton école se liguent contre toi, te niaient, te ridiculisent sans arrêt, te disent des bêtises quand ils te croisent, rient quand ils te voient et chuchotent dans ton dos... Aurais-tu envie d'aller à l'école le matin? Aurais-tu envie de pleurer en arrivant chez toi le soir? Être victime d'intimidation, ce n'est vraiment pas drôle et personne ne mérite ça.

Avant d'achaler quelqu'un, même si tu penses que c'est juste des farces, pense-y sérieusement car la prochaine fois, ça pourrait être toi la victime. Tiens-tu vraiment à faire de la peine à quelqu'un qui ne t'a rien fait?



Les conséquences de l'intimidation

L'intimidation peut avoir de lourdes conséquences et ce pour toutes les personnes concernées.

L'ado qui subit des actes d'intimidation peut :

- Avoir honte de ce qui lui arrive
- Développer une faible estime de lui
- Se sentir très déprimé et ne plus avoir envie de participer aux activités en classe ou aux activités parascolaires

L'intimidateur peut :

- Avoir de la difficulté à interagir comme il faut avec les autres parce qu'il n'a pas appris à résoudre ses problèmes
- Développer de plus en plus de problèmes d'agressivité
- Vivre de la culpabilité

Le témoin qui ne fait rien peut :

- Se sentir très coupable après l'événement et même plus tard en vieillissant
- Avoir l'impression d'avoir encouragé l'intimidateur en le laissant faire

Ce que tu peux faire si tu es victime d'intimidation ou si tu veux aider quelqu'un

La première chose à faire est de dénoncer l'intimidateur. En faisant cela, tu t'aides (ou tu aides la victime) et tu aides l'intimidateur puisqu'il pourra ainsi recevoir de l'aide pour régler son problème. On te suggère donc d'en parler au policier qui intervient à ton école. Il saura comment t'aider. Tu peux aussi demander de l'aide à tes parents ou à un autre adulte en qui tu as confiance. Personne ne mérite d'être victime d'intimidation.

Trouver de l'aide

Avoir des gens sur qui tu peux compter autour de toi peut t'aider à te sentir mieux quand tu dois faire face à l'intimidation. Essaie de t'ouvrir aux gens en qui tu as confiance à propos de ce que tu vis et n'aie pas peur de demander de l'aide à tes amis.

Si tu es gêné de laisser savoir à tes amis que tu vis de l'intimidation, essaie de garder en tête que la plupart des jeunes ne sont pas d'accord avec l'intimidation et qu'ils vont probablement être de ton côté.

Reste en sécurité

Rester en sécurité émotionnellement et physiquement, c'est la chose la plus importante lorsque tu vis de l'intimidation. Demande-toi : Comment est-ce que je peux rester en sécurité alors que je suis proche de la personne qui m'intimide? Tu pourrais vouloir marcher avec un ami lorsque tu es à l'école, éviter certains chemins dans ton coin ou fermer temporairement tes comptes sur les réseaux sociaux (Facebook, Twitter, etc.).

Si tu as besoin d'aide pour élaborer un plan de sécurité, tu peux toujours contacter

Jeunesse. J'écoute au 1-800-668-6868.

Voici quelques façons d'aider à faire cesser l'intimidation lorsque tu es témoin:

Parles-en. Des exemples de ce que tu peux dire incluent:

- «Un prof s'en vient!» (même si ce n'est pas vrai, ça peut créer une distraction qui permettra à la situation de se résorber.)
- «Ça c'est méchant!» (Si tu démontres ton désaccord, les autres seront plus enclins de partager ton opinion)
- «Arrête – tu vas te mettre dans le trouble!» (Rappeler à l'intimidateur que ce qu'il fait est contre les règles de l'école peut le décourager)
- «Pourquoi est-ce que tout le monde regarde ceci et ne fait rien? Partons!» (Les comportements d'intimidation sont renforcés lorsque les témoins regardent passivement, alors demande aux autres de partir avec toi.)

Fournis une sortie de secours pour la personne qui se fait intimider. Par exemple:

- « Partons d'ici. » (Inviter la personne à partir avec toi est une façon puissante de lui montrer du soutien et de lui fournir une porte de secours à la situation.)
- « Mme. Thibault te cherche. Elle veut que tu ailles la voir. » (Inventer une raison pour que la personne intimidée puisse s'échapper est une autre bonne façon de lui venir en aide.)

D'autres façons d'aider:

- Si tu te sens à l'aise, parle avec la personne qui intimide, en privé. Demande-lui ce qui se passe. Laisse-lui savoir que tu es concerné par la situation d'intimidation et que tu trouves que ce n'est pas acceptable.
- Si tu vois quelqu'un se faire intimider sur Facebook, laisse un message en disant que tu trouves que ses commentaires ne sont pas acceptables. Apprends comment tu peux intervenir en cas de cyberintimidation.
- Parles-en à un professeur, un membre de la direction ou à tout autre adulte en qui tu as confiance si tu crains pour ta sécurité ou celle d'une autre personne. Ce n'est pas « stoler » si tu essaies de sauver la sécurité de quelqu'un. Si quelqu'un se fait blesser physiquement, tu peux appeler la police au 911.
- Soutiens la personne qui se fait intimider après que la situation soit terminée. Par exemple, tu peux lui demander comment elle va et lui rappeler que ce n'était pas de sa faute.

Source: le site internet de la **Sûreté du Québec** et le site **Jeunesse, j'écoute!**

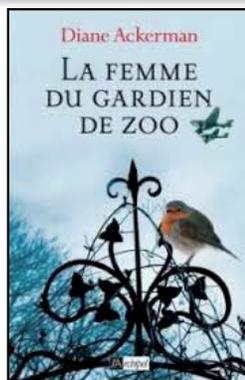


Suggestions du mois

La femme du gardien de zoo

Diane Ackerman

Cette histoire vraie se passe pendant la deuxième guerre mondiale. Grâce au Zoo de Varsovie, Jan et Antonia Zabinski sauvent des juifs d'une mort certaine en les cachant dans un réseau souterrain reliant les cages dans le zoo. Jan faisait aussi partie de la résistance, Antonia, maman d'un petit garçon et enceinte, s'occupe du zoo et de nourrir leurs hôtes secrets.



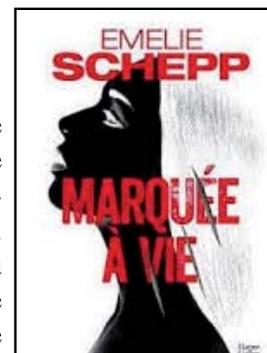
J'ai lu avec intérêt et bonheur ce livre avec deux personnes hors du commun et inspirantes.

Diane T.

Marquée à vie

Emelie Schepp

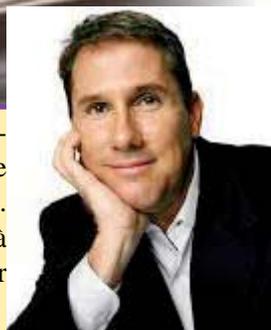
Jane Berzelius est appelée sur une scène de crime, un responsable d'immigration est trouvé assassiné. Le meurtrier serait un enfant. Sur sa nuque, un nom d'un dieu grec est gravé dans la chair. Jane est dévastée, elle porte le même stigmate sur sa nuque. Jane a perdu la mémoire étant jeune mais trouver cette marque sur quelqu'un d'autre lui remet en tête des flashes qui ne sont peut-être pas des rêves. Cette trilogie plaira sûrement aux amateurs de suspense.



Diane T.

CLUB DE LECTURE

Bonjour à tous, nous sommes rendus à notre deuxième rencontre pour parler du livre de septembre. La rencontre le 2 octobre, 13h30 à la bibliothèque. Auteur choisi pour octobre "NICHOLAS SPARKS" Au plaisir de vous revoir!



Josianne Béland, 819 396-0450

Bonjour! Vous avez peut-être remarqué le petit changement dans le mois de septembre! C'est toujours moi Marie-Josée Janelle. Je tenais à continuer de vous faire des suggestions lecture. Mais j'ai moins de temps pour écrire à deux endroits différents. Je fais déjà des chroniques pour mon blogue. Donc, les textes que vous allez lire sont des textes qui ont déjà paru dans mon blogue. J'en ajoute régulièrement. Au lieu de signer mon nom ça va être «La passionnée de livres». Les livres présentés sont à 99% des livres de créateurs québécois.

Je vous salue et vous souhaite bonne lecture! Je m'ennuie de mon magnifique village natal.

La Passionnée de livres

Pour nous joindre

Tél.:819 396-3754

biblio087@reseaubibliocqlm.qc.ca

Mardi

- 14h30 à 16h30

- 19h00 à 20h30

Mercredi

- 19h00 à 20h30

Samedi

- 10h00 à 11h30

Suggestion du mois

Corps étranger
Ariane Charland

Vous voyez cette chaise est inoccupée depuis plusieurs années. Elle appartient à mon copain. Quand il a aperçu cette chaise dans le coin de sa chambre d'hôpital, il ne croyait pas que cette chaise était à lui. Il a essayé de descendre du lit et de marcher... cette chaise était bien la sienne. Les médecins lui avait dit qu'il ne remarquerait pas. Avec encouragements et acharnements peut-être de la chance aussi il marche. Plus péniblement que nous qui sommes sur nos deux jambes sans problèmes, mais il marche. J'admire son courage.



Mon copain a réussi à se débarrasser de sa chaise mais ce n'est pas le cas pour tout le monde. Comme Samuel de cette



histoire de Ariane Charland, beaucoup doivent se résigner et accepter qu'ils doivent vivre dans une chaise roulante. Malgré l'avertissement de ses parents, Samuel a continué de plonger dans la piscine familial hors terre; il avait une technique pour plonger mais son pied a glissé, sa tête a heurté le fond, une chaleur dans tout son corps et il était incapable de bouger. Sa réalité sera tout autre: ambulance, hôpital, ergothérapie.

Comment faire pour réintégrer sa vie, ça le terrifie. Un objectif lointain qu'il a l'impression qu'il atteindra jamais. J'admire également le courage de ces gens qui doivent accepter cette nouvelle réalité.

La Passionnée de livres

JFL
Entreprises

Déneigement

- Marteau piqueur
- Transport général
- Mini-excavation
- Installation de fosse septique

Jean-François Léonard
819.388.6738

*Aux petits soins pour vos poilus...
...du museau au bout de la queue!*

KATHLEEN TREMBLAY
Styliste animalière

- TOILETTAGE COMPLET
- COUPE AUX CISEAUX ET SPÉCIALISÉE
- TAILLE DE GRIFFES
- GARDIENNAGE À VOTRE DOMICILE
- SERVICE DE TAXI
- SERVICE PERSONNALISÉ
- ET PLUS ENCORE...

SEUL RENDEZ-VOUS
819 816-6606
KATHLEEN.TREMBLAY@HOTMAIL.CA
364, RANG LACHAPPELLE, SAINT GUILLAUME

info **crime**
1 800 711 1 800

Un crime... moi j'le signale en toute confidentialité!

Lorsque vous communiquez avec INFOCRIME Québec, votre appel ne sera jamais retracé ou enregistré. Vous n'aurez pas à vous identifier. Vous n'aurez pas à témoigner.

MRC de Drummond
Carrefour d'initiative et de culture

Alimentation

Par : Marie Côté



L'Action de Grâce, fête d'automne, fut proclamée nationale par le Parlement Canadien en 1957. Cette fête souligne la célébration des moissons, la reconnaissance envers Dieu pour toutes ses bontés et bénédictions. Les racines de l'Action de Grâce remontent à plus de 2000 ans. Les prêtres et les druides célébraient la saison des récoltes abondantes et la générosité de la terre. Nos racines judéo-chrétiennes vivent encore dans certaines de nos fêtes traditionnelles comme l'Action de Grâce. Au Canada, nous profitons d'un long week-end le deuxième lundi du mois d'octobre, tandis que chez nos voisins du sud, la Thanksgiving sera célébrée le dernier jeudi du mois de novembre. Ce décalage s'explique par nos positions géographiques. Étant plus au sud, les étasuniens récoltent environ un mois plus tard.

À l'origine, cet événement était souligné en tuant la dinde engraisnée l'été précédent. La rencontre était un bon prétexte à festoyer. Petit fait historique linguistique, la dinde fut introduite en Europe par Christophe Colomb. On la surnomma donc "poule d'inde" puisque qu'on croyait que le découvreur revenait des Indes. Par la suite, son nom se transforma en « dinde ». Du point de vue marketing, on adopte aujourd'hui l'appellation dindon. Les deux fêtes (Action de Grâce et Noël) ne seraient plus le seul prétexte à sa consommation.

Ce curieux volatile est malheureusement sous-utilisé dans notre alimentation. Il recèle de surprenantes qualités nutritives. Le dindon est riche en protéines de haute valeur, aussi maigre que le poisson, pauvre en cholestérol, riche en vitamines et minéraux tels la niacine, la vitamine B6, B12, le phosphore, le potassium et le fer. Fait très intéressant, aucune donnée d'observation d'allergie n'est répertoriée au sujet de la dinde. Plusieurs qualités à son actif! Différentes découpes vous inspireront pour la valoriser dans votre assiette (pilon, escalope, hachée). Redécouvrons cette volaille et dégustons-la pour l'Action de Grâce, Noël et toutes ces occasions où il fait bon se rassembler autour d'une bonne table.

Pour améliorer les résultats d'un dindon cuit entier, essayer la technique de saumurage proposée à l'émission L'Épicerie: diluer ¼ de tasse de gros sel dans 1 litre d'eau. Tremper le dindon entre 8 à 12 heures (au frigo). Rincer, assécher et cuire selon votre recette préférée.

Taboulé de dinde aux agrumes

200 g de semoule de blé dur crue
4 petites escalopes de dinde
2 oranges
2 pamplemousses
1 citron
4 petites tomates ou 20 tomates cerise
10 feuilles de menthe
1 poignée de noix de pins (pignons)
2 c. à table d'huile d'olive extra vierge
sel et poivre au goût

Découper les escalopes de dinde en dés et les faire revenir dans une poêle huilée. Réserver. Éplucher à blanc un pamplemousse et une orange. Découper en quartiers en enlevant bien la pellicule de peau. Garnir de ces agrumes le plat de service.



Presser le citron, le deuxième pamplemousse et l'orange restante. Mouiller la semoule avec la moitié du jus et de l'eau au besoin. Ajouter une c. à table d'huile d'olive. Laisser gonfler la semoule en agitant avec une fourchette pour bien égrainer. Ajouter de petites quantités d'eau au besoin.

Peler le concombre, le couper en rondelles. Couper les tomates en quatre ou les tomates cerise en deux. Ciseler les feuilles de menthe préalablement lavées. Griller à la poêle les pignons de pin. Préparer la vinaigrette avec le reste du jus pressé, l'huile d'olive, le sel et le poivre.



Monter le taboulé: mélanger la semoule, les tomates, le concombre, les dés de dinde et la menthe. Ajouter quelques cuillérées de vinaigrette et garnir des pignons grillés. Servir sur les agrumes en quartiers.

Soupe repas à la dinde

- 1 c. à table d'huile de canola
- 1 oignon haché grossièrement
- 2 carottes en rondelles minces
- 1 branche de céleri en lamelles
- 4 feuilles de bette à carde, en lanières la tige enlevée (ou un paquet d'épinard)
- 6 tasses de bouillon de dinde ou de poulet
- 1 tasse de morceaux de dinde cuite
- ½ tasse de riz entier, quinoa ou un mélange des deux
- Sel, poivre du moulin
- Herbes de Provinces, ou de votre choix



Parer les légumes. Dans une grande casserole à fond épais, chauffer l'huile de canola et y suer l'oignon. Ajouter les carottes, le céleri et le bouillon. Amener à ébullition et y saupoudrer le riz ou le quinoa (le mélange des deux est délicieux). Couvrir et mijoter doucement environ 15 minutes. Ajouter les morceaux de dinde et la bette à carde; ramener à ébullition, rectifier l'assaisonnement et servir accompagné d'un morceau de fromage et d'un morceau de bon pain. Un bon repas en un tournemain!

«Tout âge porte ses fruits, il faut savoir les cueillir».
Raymond Radiguet

Marie Crépeau

Près de vous !

**LES PÉTROLES
HUBERT GOUIN
& FILS**

111, PETIT BOIS, PIERREVILLE, QC J0G 1J0

Tél.: 450-783-6228
Sans frais : 1 800 856-6228

www.petrole.qc.ca Téléc.: 450-783-6308

La Clé Beauté
Salon esthétique

Caroline Léveillé,
esthéticienne, électrolyste

819.396.4173

Nettoyage de peau • Soins du dos • Maquillage
Épilation (cire, sucre, électrolyse) • Manucure/pédicure
Microdermabrasion

25, Petit rang, St-David QC J0G 1L0

2 rue St-Amable, St-Guillaume, Qc J0C 1L0

CMMTQ
Corporation des maîtres
mécaniciens en tuyauterie
du Québec

Claude Dupuis
propriétaire

Tél.: **819 396.2085**
Fax: **819 396.3553**

J.H. Dupuis & Fils
ENTR.

peinture • plomberie • chauffage à air chaud • chauffage à eau chaude radiant • système électrique • quincaillerie
plomberie • chauffage à air chaud • chauffage à eau chaude radiant • système électrique et à l'huile • quincaillerie
• chauffage à eau chaude radiant • système électrique et à l'huile • quincaillerie • plomberie • chauffage à
• système électrique et à l'huile • quincaillerie • plomberie • chauffage à air chaud • chauffage à eau ch
• quincaillerie • peinture • plomberie • chauffage à air chaud • chauffage à eau ch

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION de Saint-Guillaume



Communiquez avec
Sylvie Lecompte
819-857-4477
819-396-2222
omhstguillaume@bellnet.ca

**Logements
pour retraité(es)**
Au 170 - 170A,
rue Saint-Jean-Baptiste



Crédit photo: Mélanie Rochefort, coordonnatrice

Place à nos journalistes 2017 - 2018



Bonjour, je m'appelle Éliane Arpin et je faisais partie des journalistes en herbe l'an passé. Maintenant, je suis en secondaire 1, en danse, à l'école Jean-Raimbault. Dans mon programme sur un cycle de 9 jours, nous avons 8 jours de danse. Alors j'ai besoin de beaucoup d'énergie et d'endurance. J'aimerais vous faire part des différences que l'on retrouve entre le primaire et le secondaire. Premièrement, il y a

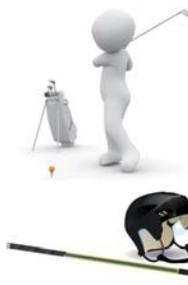


l'autobus: le trajet est plus long et pour moi c'est un peu plus difficile car j'ai le mal du transport. Avant la première cloche, nous avons environ 35 minutes de libre pour aller à notre casier, prendre nos choses ou parler avec nos ami(e)s. Heureusement, en secondaire 1 nous avons la chance d'être seule dans notre casier mais les autres années nous devons partager. J'imagine très mal mon casier quand nous serons deux dedans, car seulement moi, je prends toute la place!

Bonjour chers lecteurs, je me nomme Florence Pitre, j'ai 10 ans et je suis en 5ième année dans la classe de Karine. J'ai les cheveux roux et les yeux verts. Je joue au hockey l'hiver à Saint-David et pratique le golf l'été. Je m'améliore à chaque année. Être journaliste, selon moi, signifie que je devrai écrire et m'informer à propos de plusieurs sujets. Cette année j'aimerais écrire sur les sports d'équipe et particulièrement ceux des filles.



De plus, je pourrais vous informer des activités réalisées à Saint-Guillaume. Ce que j'aime le plus à l'école St-Guillaume ce sont les activités, la gentillesse des profs et l'ambiance agréable.

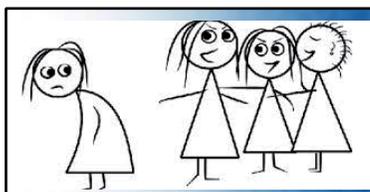


Voici ma citation:
«C'est avec la pratique que l'on devient meilleur».

Merci! Florence

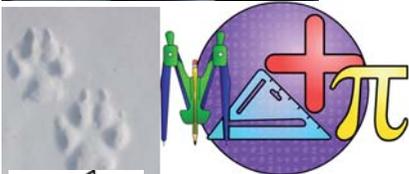
Bien évidemment au secondaire, nous devons être plus autonome et plus rapide pour arriver à l'heure à nos cours avec tout le matériel. Nous avons aussi plus de liberté, comme par exemple, aller marcher où bon nous semble, tant que nous sommes de retour pour les cours. Et pour tous ceux et celles qui n'ont pas encore fait leurs choix, j'aimerais vous dire de choisir ce que VOUS voulez, ne laissez personne vous influencer, même pas vos ami(e)s. Peu importe si vous allez être seule dans votre programme. Vous allez vous faire des ami(e)s rapidement, vous pouvez me croire.

Bonne année scolaire et bonne lecture! Éliane





Salut, mon nom est Audrey Simard-Lefebvre et j'ai 11 ans. J'adore les mathématiques car j'aime les défis, résoudre des problèmes, faire des nouveaux calculs et en plus j'ai des bonnes notes. Mon activité préférée est d'explorer la nature parce que j'aime apercevoir des espèces d'animaux, d'oublier ce qui m'entoure et me détendre. L'animal que je préfère est le loup car il est intelligent, beau, doux et très protecteur.



D'ailleurs, plus tard j'aimerais travailler pour la conservation de la faune et des animaux. Pour être journaliste, je crois qu'il faut être attentif et curieux. Les thèmes que je pourrai aborder durant l'année sont: la rénovation de l'école, les sports pratiqués à l'école, l'intimidation et les activités de fin d'année. J'aime beaucoup les professeurs de l'école et j'adore l'éducation physique. Finalement dans la vie faut toujours essayer de faire de son mieux.

À très bientôt! Audrey

Martin Simard CONSTRUCTION
 RBQ 5668-8252-01
 APCHA
 ASSOCIATION PROVENÇALE DES CONSTRUCTEURS ORNEMENTAIS DU QUÉBEC INC.
 ▼ résidentiel / commercial / agricole
 ▼ agrandissement
 ▼ réno/neuve
 ▼ toiture de tout genre
 ▼ revêtement ext.
 ▼ porte-fenêtre
 ▼ finition int.
 819 314.5434
 819 396.0335
 martinsimardconst@hotmail.com

Pierre Pepin
 Arpenteur - Géomètre
 Arpentage légal • GPS
 Cessionnaire du greffe
 D'Edouard Lair
 56, route Marie-Victorin (819) 293-4451
 St-François-du-Lac, Qué. Fax: (450) 568-6913
 (450) 568-1115 Sans frais: 1-866-568-1115

Bonjour chers lecteurs. Il me fait plaisir d'être journaliste en herbe cette année. Je m'appelle Jolianne Provost, j'ai 10 ans et je suis en 5ième année. J'habite sur une ferme laitière et j'ai trois frères qui rendent la maison bien joyeuse. L'art plastique est ma matière préférée. Pour moi être journaliste signifie d'utiliser notre imagination et laisser libre court à notre esprit créatif. Mélanie nous a demandé de terminer notre texte par une citation inspirante. Voici la mienne:

«C'est en faisant des erreurs que l'on apprend».

Jolianne



Bonjour, je m'appelle Marianne Lepage. J'ai 11 ans et j'ai décidé de faire partie du journal de Saint-Guillaume car je trouve que c'est une belle façon de s'exprimer et de parler de ses opinions. Au courant de l'année, j'essaierai de donner le sourire à tous mes lecteurs (et de ne pas faire d'erreurs si possible). Je me suis proposée comme journaliste car ma tante, Caroline Lepage, est rédactrice au Journal de Montréal sur Internet. Je trouve qu'elle est inspirante et j'aimerais bien lui ressembler. Dans l'un de mes prochains articles, j'aimerais beaucoup vous parler de la cyber-intimidation. C'est un sujet qui m'interpelle. C'est bien de devenir journaliste car je pourrai m'exprimer ailleurs que mon journal intime. Je crois que j'aurai tellement de choses à vous dire! Merci de m'avoir lue!

Marianne

Et n'oubliez jamais...
 «N'essayez pas d'être un homme qui a du SUCCÈS, essayez d'être un homme qui a de la VALEUR».
 Albert Einstein





Salut, moi je m'appelle Mathilde Bélanger et je suis heureuse de faire partie des journalistes en herbe cette année. Je suis impatiente de pouvoir partager des chroniques portant sur des romans que j'ai bien aimé lire ou encore vous parler de la confiance en soi. Parlons plus de moi, je suis née ici à Saint-Guillaume et je suis l'enfant de Marie-France Bégin et d'Érick Bélanger.

L'un de mes plus grands rêves est de devenir vétérinaire car j'adore les animaux. Je possède un lapin qui se nomme Binou et un chien qui s'appelle Câlin. J'aime bien aller à l'école et les matières que je préfère sont les sciences, l'art dramatique et les mathématiques. Pour terminer, je vous laisse sur une pensée positive que ma mère me répète constamment:

Sois toi-même!

Mathilde



Bonjour, je m'appelle Léa Sergerie et j'ai 12 ans. Je fais partie de l'équipe des journalistes en herbe. C'est pour un moi un énorme défi parce que je suis dyslexique. C'est un sujet que je vais vous parler davantage dans un prochain article.

Mes principales passions sont le basket-ball, la danse et le soccer. On peut le dire, je suis une fille très sportive qui adore bouger et me donner des défis. Mon rêve dans la vie est d'être professeure d'éducation physique. Au secondaire, j'aimerais aller à Marie-Rivier en Sport-études. D'ailleurs, j'irai aux journées portes ouvertes des écoles secondaires pour confirmer mon choix. Je termine mon texte en vous laissant sur une petite pensée positive.

«Ne laisse jamais personne éteindre la flamme de tes passions». Au plaisir de vous réécrire très bientôt!



Léa



Bonjour, je m'appelle Zorah Piché. J'étais journaliste en herbe l'année passée donc j'ai un an d'expérience. Je suis en 6e année et j'ai 11 ans.

J'aime lire et écrire. J'adore la musique, l'art plastique et le tricot. Au secondaire, j'aimerais être dans le programme de musique ou d'art visuel.

J'aime les sports et entre autres, je pratique le soccer l'été avec l'équipe Pee Wee à Saint-Guillaume et j'ai fait du basket-ball en parascolaire l'hiver dernier. J'ai une sœur qui s'appelle Leïla et un frère qui s'appelle Malik. Mes deux parents, Mélanie Rochefort et Pascal Piché sont des gens très généreux car ils s'impliquent régulièrement dans la communauté. Pour moi, être journaliste, ça signifie d'être créatif et enthousiasme dans la rédaction de nos textes. J'aime le français alors pour moi, c'est l'activité parascolaire parfaite! Pour terminer, voici une phrase positive que mes parents me répètent souvent. «Croire en soi! Tout est possible»!



Zorah

Vous utilisez votre véhicule pour vos activités agricoles?

Nous avons une **offre concurrentielle** et des

prix imbattables

pour l'assurance de vos véhicules!



Leader au Québec dans le secteur de l'assurance agricole, Hénault Assurance a développé des ententes plus que concurrentielles pour desservir ce marché spécialisé.



Henault
a s s u r a n c e

Cabinet en assurances de dommages et services financiers

1 800 567-0906
henaultassurance.com

Osez comparer!

Appelez dès maintenant!



NOUVEAU
point de service

Saint-Guillaume

Saint-Léonard-d'Aston

Drummondville

Plessisville

Saint-Hyacinthe



Boucherie Richard Viens

96, rue Principale, Saint-Guillaume

819 396-2622

ROBERT TESSIER, PROPRIÉTAIRE

Suivez-nous 

SPÉCIAL #1

FESSE COURTE

Catégorie A1, rouge, environ 100 lbs

Comprend : *Pointe de surlonge* : steak, cubes, brochettes, rosbif.
Ronde : steak attendri
Oeil de ronde : steak français ou fondue chinoise
Bas de ronde : rosbif français, steak haché maigre, os à soupe

399\$
/LB

SPÉCIAL #4

LONGE DE PORC AVEC OS

299\$
/LB

SPÉCIAL #5

FESSE DE LARD

Fesse de lard de 12 à 30 lbs

Comprend : Rôti, cubes, escalope, steak, pattes et hauts de pattes, lard haché

299\$
/LB

SPÉCIAL #2

BOEUF HACHÉ MAIGRE

Catégorie A1, rouge, 20lbs et +

Comprend : Boeuf haché maigre emballé sous vide à votre goût

429\$
/LB

SPÉCIAL #6

LONGE DE PORC

Longe de porc environ 10 lbs

Comprend : Longe de lard désossée, très appréciée par nos clients. Côtelette papillon ordinaire ou BBQ. Rôti désossé, lard haché

399\$
/LB

SPÉCIAL #3

INTÉRIEUR DE RONDE

Environ 25 lbs

Comprend : Steak français, steak BBQ, fondue chinoise, rôti français, boeuf en cube, boeuf haché maigre

590\$
/LB

1299\$
/KG

SUPER TENDRE

SPÉCIAL #7

GROS POULET DE GRAIN

Spécial

à l'achat de 3 poulets et +

269\$
/LB



SPÉCIAL #8

BACON

Boîte de 5 kg.
Emballage sous vide à votre goût : 85\$

SPÉCIAL #10

**BAVETTE
MARINÉE**

Bavette marinée portionnée
(vin rouge et échalotte)

7.99\$
/CH

SPÉCIAL #9

**POITRINES
DE POULET**

Poitrines de poulet désossées, emballées sous vide
à votre goût. Boîte de 5 kg.

Prix régulier : 80\$/la boîte
Prix spécial : 85\$/la boîte

NOUVEAUTÉS

Croquettes de poulet McDo. Viande blanche **8,99\$/1kg**
Frites McDo. Sac de 4 lb. **6,99\$**

PÂTÉS FAITS SUR PLACE

Poulet, tourtière, saumon, mexicain.

Chaudière de viande marinée

Chaudière de steaks marinés
Chaudière de filets de porc marinés
Chaudière de côtelettes de porc marinées
Chaudière de poitrines de poulet marinées

Choix de marinades :

- Érable, poivre et chipotle
- Poivrons rôtis et tomate
- Steak house
- Trois poivres



NOS SAUCISSES

Feu de camp
Chorizo
Allemande
Tacos
Cheddar bacon
Côtes levées
Miel et ail

Miel et moutarde
Grand-mère
Buffalo
Brûle la gueule
Tomate et basilic
Épices à steak
BBQ

Canneberge
Italienne douce
Italienne forte
Érable poivre
Chipotle
Bière
Pub classique

Heures d'ouverture pour l'hiver :

Lundi au vendredi de 8 h à 18 h
Samedi de 8 h à 17 h

SPÉCIAUX CHAQUE SEMAINE EN MAGASIN

**Entraînement de Style Cross-Training
facile à réaliser chez soi et à moindre coût**



Soyez **SPORT!**

Je me présente, Patrick Provencher, père de 4 enfants. Ma carrière professionnelle se situe dans le domaine des technologies de l'information, en bon français l'informatique. Qui dit informatique, dit travail de bureau et vous aurez compris que ce n'est pas une des professions les plus physiques au monde! Assis devant un ordinateur pendant une grande partie de la journée, ce n'est pas très actif! Au fil du temps, les années passent et les kilos s'accumulent ce qui donne un dur coup au niveau du pèse personne!

À compter de ce moment, j'avais un objectif, performer lors de la course à obstacles qui s'en venait. La motivation était à son maximum dans les entraînements afin d'atteindre mon but ultime!



C'est à ce moment que j'ai connu et expérimenté l'entraînement de style cross-training ou entraînement croisé. Vous vous demandez c'est quoi ça?

Lors du mois de juin 2013, la vie m'a envoyé un signal d'alarme afin de me faire prendre conscience que je devais intégrer l'activité physique ainsi qu'une meilleure nutrition dans mon quotidien. À partir de ce moment la réflexion et les remises en questions se mettent à mijoter dans ma tête. Quelques jours après, la décision de complètement changer mon style de vie se fait, le déclic quoi! Dès la semaine suivante, j'avais modifié mon horaire du temps afin d'y inclure de l'entraînement physique. Fini les excuses et terminé la procrastination!



Au même moment, avec des collègues de travail, nous avons entendu parler des courses à obstacles «Xman Race». Sur un coup de tête, l'inscription était faite pour l'été suivant!



Et bien, c'est une méthode d'entraînement physique regroupant des exercices dans différentes disciplines et permettant ainsi d'améliorer la performance globale. Ainsi, certains sports ou certaines activités ne font travailler que certaines parties du corps. Le cross-training permet d'éliminer ce déséquilibre. Par exemple, le jogging est excellent pour travailler le cardiovasculaire, l'endurance, la résistance et les muscles des membres inférieurs.



Location d'équipements pour l'événement!
Jonathan Rondeau, prop.
Tél.: 819-396-3768 Fax: 819-396-4294
C.P. 387, Saint-Guillaume, (Qc), J0C 1L0

AMUSEMENT DRUMMOND

www.editionsmeloniac.com/amusement.htm | www.location-mechoui.com
amusementdrummond@gmail.com

Centre de location pour l'événement

| | |
|--|---|
| Chapiteau, plancher | Machine à pop-corn, barbe à papa |
| Chaise bistro, pliante et tabouret | Fontaine à punch, bar portatif |
| Table et comptoir bistro, ronde et rectangle | 12 trou mini-putt, tombe à l'eau |
| Équipement de cuisson électrique et propane | Équipement pour tout genre d'événement! |
| Plaque, grill, BBQ, steameuse | |

Auberge des 3 Pins



210, Principale
Saint-Guillaume

Bar - Hébergement - Réceptions

Un jogger pourra compléter son activité favorite en s'entraînant également au lever de poids afin de prendre de la masse musculaire et d'augmenter sa force au niveau des membres supérieurs, chose que le jogging ne peut procurer.

Les entraînements sont axés sur les compétences suivantes: endurance musculaire, force, puissance, agilité, rapidité, endurance cardiovasculaire, équilibre et souplesse. Ce type d'entraînement peut se pratiquer presque n'importe où, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Une partie des exercices peut être fait sans équipements et sont très efficaces comme par exemple les push-up, burpees, plank, squat, jogging et j'en passe. Les exercices les plus connus sont bien sûr les coups de masse sur un pneu de tracteur, le flip du pneu de tracteur, la corde d'ondulation «la corde de bateau», grimper sur la corde, chin-up, pull-up, muscle-up, boîte de sauts, lever de poids, ballons lourds, transport de charge, etc.

De mon côté j'ai aménagé une section de mon garage afin de pouvoir exercer ce type d'entraînement et ce à faible coût. Pas nécessaire d'avoir de grosses machines de gym, l'idée principale est de faire travailler l'ensemble de nos muscles afin de repousser nos propres limites d'une fois à l'autre! Un exemple simple pour montrer que l'on n'a pas besoin d'équipements dispendieux, pour le transport de charge, je me suis procuré deux bidons d'essence de 20 litres que j'ai rempli d'eau, voilà le travail.



Le cross-training est parfait pour la préparation en vue de défi physique tel que les courses à obstacles « OCR ». Au fil des années, j'ai pu surmonter de nombreux défis lors de ces évènements qui sollicitent ton corps entier ainsi que ton mental! Voici une liste des évènements dont j'ai participés au fil des années: Xman Race, Spartan Race, Dead End Race, Prison Break, Bootcamp Race.

En terminant, j'espère que j'ai suscité votre intérêt sur ces activités physiques! N'oubliez pas, l'important est de bouger et surtout d'avoir du plaisir !

Patrick Provencher

E.D. Réfrigération
Réfrigération • Climatisation • Chauffage

Eric Drouyn
Propriétaire
R.B.Q. 8354-4619-35

Téléphone : **819 477 6273**
Sans frais : **1 877 677 6273**
info@edrefrigeration.com
www.edrefrigeration.com

608 Desloisirs
St-Eugène (Québec) J0C 1J0

CMMTQ
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec

Chambre froide / congelée • Thermopompe / climatiseur
Géothermie • Fournaise propane / gaz naturel

Industriel / Commercial / Résidentiel

Ordre des Denturologistes du Québec

Votre denturologiste
Jean-François Perreault d.d.

Confection et réparation de **prothèses dentaires**

Tél. : (819) 816-6778
Email : denturojperreault@gmail.com

646 rue Jacques
St-Eugène-de-Grantham (Qc)
J0C 1J0 (derrière Home Hardware)

RBQ # 8004-0520-59

Nettoyage de conduits de ventilation

Système de filtration HEPA

Gamme complète de filtre à air. Livraison disponible.

Techno chauffage
Service • Entretien au mazout
Courriel: techno_chauffage@hotmail.com

Éric Fafard, prop.
34, du Couvent, St-Guillaume, QC J0C 1L0
Bureau: 1-819-396-0537
Cellulaire: 1-819-388-3666

CENTRE RÉCRÉATIF Saint-Guillaume



Activités et autres informations du CRSG Inc.

HALLOWEEN À SAINT-GUILLAUME

**PSSSSST...CETTE ANNÉE,
LA CUEILLETTE DES BONBONS
SE FERA LE SAMEDI 28 OCTOBRE DÈS 18H**

**LE VILLAGE VOUS ACCUEILLERA
COMME À L'HABITUDE
AVEC SA BONNE HUMEUR**

**ENFANTS, PARENTS ET AMIS SONT INVITÉS
À VENIR COURIR LES RUES**

****VENEZ VISITER NOTRE
FOIRE AUX HORREURS**
AU CHALET DES LOISIRS DE 19H à 22H.**

Bénévoles: Si vous avez envie de vous impliquer dans une équipe dynamique, une équipe qui a à cœur de développer des loisirs pour les citoyens de Saint-Guillaume, écrivez-nous pour nous donner vos coordonnées et nous prendrons contact avec vous pour parler loisirs. Voici des exemples d'activités : Disco de la St-Valentin, St-Jean, ligue de soccer, club de vélo, etc.



Cours de groupe: Le CRSG aimerait partir des cours de groupes dans ses locaux. Nous aimerions donc connaître vos goûts et quel type de cours vous intéresseraient. Écrivez-nous via FB ou par courriel afin de nous transmettre vos idées.

Infos:

Pour toutes informations concernant les activités, sorties ou autres, vous pouvez vous référer au coordonnateur du CRSG. Il lui fera plaisir de pouvoir vous aider.

819-396-0151

coord.crsg@gmail.com



Jaclyn Joyal

Nous joindre:



819 396-0151



Centre récréatif Saint-Guillaume



centrersg@gmail.com

- coord.crsg@gmail.com

Les Costumes Sissi

259-B, 8e Rang, St-Germain (Qc) J0C 1K0

Venez découvrir la panoplie de masques, perruques et costumes

- de soirée (rétro - disco - bal...)
- d'époque médiéval
- d'Halloween
- de Noël
- de pièces de théâtre

Au plaisir de vous transformer!
Cécile Lamothe

Tél.: (819) 395-5143 costumes.sissi@cgocable.ca

Adultes et enfants



199, rue St-Jean-Baptiste
St-Guillaume, Qc.
J0C 1L0

819 396.0888

- Entrepreneur électricien
- Service : 819 470-4422
- Fax : 819 396-0493

f.dugas@tellaie.net
9143-9646 Québec inc.

PARTY D'HALLOWEEN A L'AUBERGE DES 3 PINS AVEC GUY THERRIEN

LE 28 OCTOBRE 2017

BIENVENUE A TOUS



18+

À la mémoire de...

Hervé Dauphinais, 1927 - 2017

À son domicile, le 22 août 2017, est décédé à l'âge de 90 ans, M. Hervé Dauphinais, fils de feu Joseph Dauphinais et de feu Léda Lemaire, demeurant à Saint-Guillaume. La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle. Les funérailles ont eu lieu le samedi 26 août en l'église Saint-Guillaume, inhumation au cimetière paroissial.



M. Dauphinais laisse dans le deuil ses enfants: Michel, Jacques, Diane, Denise, Sylvie, Alain (Ginette Lapointe), Monique (Serge), Réal et Serge, de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: Wilfrid (Gabrielle), André (Alice), Alphérie (Huguette), Clément (Germaine), Réjeanne, Gilberte (Bertrand Rivard), ses neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis. Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

Yvonne Breault, 1913 - 2017

À Drummondville, le 14 septembre 2017, est décédée à l'âge de 104 ans Mme Yvonne Breault, épouse de feu Rosaire Viens, demeurant à Drummondville, autrefois de Saint-Guillaume. Elle était la fille de feu Louis Breault et de feu Ida Carpentier. Les funérailles ont eu lieu le samedi 23 septembre en l'église de Saint-Guillaume, inhumation au cimetière paroissial.



Mme Breault laisse dans le deuil sa fille feu Marielle Viens, ses petits-enfants: Luc Beauregard, Louise Beauregard et Daniel Viens (Marie-France Gagnon) ses arrière-petits-enfants: Steven, Éric, Mikael, Jérémy, Mégane et Sabrina, son neveu, comme son fils Jean-Louis Duff, son grand ami Ghislain Boisvert. Lui ont précédés, ses frères et sœurs: Elphège, Léo, Jeanne, Cécile, Laurette. Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis. Remerciement tout spécial au personnel du Pavillon Marguerite d'Youville de Drummondville pour les bons soins prodigués auprès d'elle.

Camillien Belhumeur, 1929 - 2017



À Notre-Dame-du-Bon-Conseil, le 11 septembre 2017, est décédé à l'âge de 88 ans, M. Camillien Belhumeur, époux de feu Josette Landry, demeurant à Saint-Guillaume. Il était le fils de feu Émile Belhumeur et de feu Mariette Bélisle. La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle. Les funérailles ont eu lieu le samedi 23 septembre en l'église Saint-Guillaume, inhumation au cimetière paroissial.

M. Belhumeur laisse dans le deuil son fils Steve Belhumeur (Carole C.), ses frères et sœurs: feu Ghislain (Roger Carignan), feu André (Lucie Rémy), feu Constance (Gérard Lavoie), Doris, feu Denis (feu Lucienne Chiasson), Violette, Émilienne et feu Étienne, sa compagne Denise Belhumeur et ses enfants: Josée (Suzanne Daoust), Linda (Yves Ouellette), Nancy (Jean-François Labbé), les petits-enfants de sa compagne: Jessica Ouellette (Olivier Allen) et Danyka Ouellette, ses neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Pair

Plusieurs vies ont été sauvées grâce aux appels de PAIR

Une présence rassurante !

SERVICE GRATUIT

Service personnalisé d'appels automatisés pour les aînés

- » Déclenchement d'alerte en cas de détresse
- » Rappel de médicaments
- » Appel de sécurité




Inscrivez-vous sans tarder !

Michel Louvain
Porte-parole

Un appel suffit pour s'abonner : 819 477-2230 poste 0

Clinique ambulatoire de soins infirmiers

CLSC de Saint-Guillaume - 207, rue Principale

Situé à l'arrière de la pharmacie Familiprix

Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de la Mauricie-et-
du-Centre-du-Québec

Québec



CLSC Drummond
350, rue Saint-Jean
Téléphone: 819 474-2572
Télécopieur: 819 474-4937



A qui s'adresse les services:

Aux personnes de tous les âges avec une carte d'assurance-maladie valide,

- qui peuvent se déplacer jusqu'au point de services;
- qui résident à Saint-Guillaume, Saint-Bonaventure, Saint-Eugène, Saint-Edmond, Saint-Pie-de-Guire;
- qui requièrent des soins ou des conseils après une intervention chirurgicale ou une hospitalisation;
- qui présentent des problèmes de santé mineurs, ou qui demandent de l'information, ou des conseils relatifs à la santé;
- qui nécessitent des soins infirmiers.

Services offerts:

Lorsque vous vous présentez, l'infirmière ou l'infirmier:

- ÉVALUE votre demande selon la nature du problème exprimé et vous réfère à la ressource appropriée, s'il y a lieu.
- DISPENSE les soins requis par votre état de santé.
- ENSEIGNE les techniques de soins à vous et/ou à vos proches, afin de favoriser votre autonomie.
- RENSEIGNE sur les problèmes de santé qui vous préoccupent; sur les moyens pour les prévenir ou les traiter.
- RÉFÈRE à la ressource appropriée s'il y a lieu.
- FAIT les prélèvements sanguins sur rendez-vous.

Comment obtenir les services :

- **Pour les prises de sang**
Sur prescription médicale
Sur rendez-vous seulement
- **Pour tout autre service**
Avec ou sans référence médicale.
Téléphonez au CLSC au **819-474-2572**
Poste: 33855

Heures d'ouverture:

Les mardis de

- 8h30 à 10h00: Pour les prises de sang sur rendez-vous,
S.V. P. prévoir un délai de trois semaines
- 10h00 à 11h30: Autres soins infirmiers
- 12h30 à 14h00: Autres soins infirmiers

La population peut se rendre sur le site internet pour avoir accès à des renseignements sur des problématiques de santé tel que: grippe, gastro entérite, allergie etc... et les ressources disponibles sur le territoire.
www.ciussmccq.ca



MAURICE BENOIT, PHARMACIEN



Prescriptions:

Lundi au vendredi: 9 h 30 à 17 h 30
Samedi: 10 h 00 à 14 h 00

Boutique Beauté-Santé et Club Vidéo:

Lundi au jeudi: 9 h 30 à 20 h 00
Vendredi: 9 h 30 à 21 h 00
Samedi: 10 h 00 à 21 h 00
Dimanche: 13 h 00 à 21 h 00



Pharmacie : 819-396-2255
 Club vidéo : 819-396-3692

207, rue Principale



Centre Funéraire

Yves Houle

Depuis 3 générations

- Organisation complète des funérailles
- Funérarium, crématorium, columbarium
- Signets, monuments
- Envolées de colombes
- Soutien à la succession
- Accompagnement au deuil
- Dépôt de dernières volontés
- Préarrangements funéraires

Centre Funéraire
L.O. Ponton Inc.

Près de vous... pour vous rassurer
85, rue Principale, Saint-Guillaume
348, rue Notre-Dame, Saint-Hugues
31, rue Principale, Saint-David

*Présence et réconfort
au cœur des familles d'ici*

Mausolée Cimetière-Jardin Le Patrimoine : 700, boul. Patrick, Drummondville

Saint-Guillaume
819 396-2102

Drummondville
819 478-0222

Sans frais
1 800 561-2881

Info-décès
819 477-1114

www.yveshoule.com



En progression constante depuis 1962



www.claudejoyal.ca

50^e

Visitez-nous au :

WWW.CLAUDEJOYAL.CA

5 adresses pour mieux vous servir

| | | | | |
|--|---|--|--|---|
| 1, rue Principale St-Guillaume JOC 1L0 819-396-2161 | 390, route 137 St-Denis-sur-Richelieu JOH 1K0 450-787-2105 | 1654, rang St-Henri Stanbridge Station JOJ 2J0 450-296-8201 | 682, route 219 Napierville JOJ 1L0 450-245-3565 | 3375, rue King Lyster GOS 1V0 819-389-5793 |
|--|---|--|--|---|



Financement par: CNH Capital 2010 CNH America LLC. Tous droits réservés.
Case IH marque déposée de CNH America LLC. CNH America LLC. www.caseih.ca



M^{re} Annie Durocher - M^{re} Anne-Marie Julien - M^{re} Janie Dauphinais - M^{re} Marie-Michèle Cyr

- Offre d'achat / Vente / Hypothèque
- Testament / Mandat en cas d'incapacité / Procuration
- Droit agricole (financement, demande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec, etc.)
- Droit commercial (financement, incorporation d'une compagnie, etc.)
- Règlement de succession / Vérification d'un testament
- Homologation d'un mandat en cas d'incapacité / Ouverture d'un régime de protection



**DUROCHER
DAUPHINAIS
JULIEN
NOTAIRES INC.**

2125, boulevard Lemire, bureau 220
Drummondville
819 474-4488

95, route de l'Église,
Saint-Guillaume
819 474-4488

Détenteur du greffe et des dossiers de M^{re} Michel BRIÈRE